

# Știința

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLIII Nr. 9839

Simbătă 13 aprilie 1974

6 PAGINI — 30 BANI

## CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU



### la Consfătuirea activului de partid și de stat din ministere și instituții centrale

din 11 aprilie 1974

**Activul central de stat aduce o contribuție prețioasă la îndeplinirea politicii partidului, la realizarea planului cincinal, la perfecționarea activității economico-sociale**

Stimați tovarăș,

Consfătuirea activului de partid și de stat central a analizat astăzi, pentru prima oară în acest cadru, activitatea lucrătorilor din ministere și din celelalte organe republicane. Fără îndoială, organizarea acestei consfătuiri era necesară mai de mult, fiind seamă de rolul tot mai important pe care îl au ministerele, organele de stat în îndeplinirea programului de dezvoltare a patriei noastre.

Se poate spune că dezbaterile au pus și mai mult în evidență atât munca desfășurată de aparatul central pentru îndeplinirea hotărârilor partidului și a legilor țării, cât și problemele mari ce stau în fața noastră privind perfecționarea în continuare a aparatului de stat, îmbunătățirea conducerii la nivel central.

Vorbitorii au înfățișat activitatea desfășurată de ministerele și organele centrale respective, de organizațiile de partid, au evidențiat rezultatele obținute de comunistii, de conducătorii ministerelor, de toți lucrătorii aparatului central în activitatea lor de mare răspundere. În același timp, mulți au adus o serie de critici, pe deplin îndreptățite, în legătură cu stilul și metodele de muncă din ministere. S-au făcut referiri la o serie de practici birocratice ce se manifestă, încă destul de puternic, în activitatea unor ministere și organe centrale. Unii tovarășii au încercat să facă și referiri autocritice — acestea au fost, e drept, destul de timide. Sper că în cadrul consiliilor de conducere, în activitatea ministerelor, spiritul autocritic nu este tot așa de slab cum s-a manifestat aici.

În orice caz, aș dori să exprim speranța că în analizele ce vor avea loc, în continuare, cu toți lucrătorii din ministere, se va ține seama de aceasta și se va arunca o privire mai atentă asupra metodelor de muncă, a deficiențelor existente, se va adopta o atitudine mai autocritică, dezvoltând curajul lipsurii și greșelile spre a se putea găsi căile cele mai bune de perfecționare a activității de viitor.

nu mai sînt prea multe lucruri de îmbunătățit și, ca atare, nu au considerat necesar să facă sugestii și propuneri pentru îmbunătățirea activității. După părerea mea, era util să se discute aici mai pe larg asupra măsurilor ce trebuie luate în viitor. Mai sînt încă multe lucruri de îmbunătățit în activitatea ministerelor și organelor noastre centrale, în toate sectoarele de activitate.

În general însă, se poate aprecia că dezbaterile au fost utile. Ele vor exercita, fără îndoială, o influență pozitivă în perfecționarea activității aparatului central, se vor resimi în munca ministerelor și organelor centrale. Mai cu seamă întreprinderii și unitățile subordonate organelor centrale vor resimi în activitatea lor măsurile de îmbunătățire care vor decurge din această consfătuire.

Pentru a aprecia în mod corect activitatea aparatului central, trebuie să pornim de la felul cum se realizează hotărârile Congresului al X-lea și ale Conferinței Naționale. În general, putem spune acum, în anul celui de-a XXX-a aniversării a răsturnării diktatorului militar fascist, a eliberării patriei de sub dominația fascistă, că în perioada construcției socialiste am realizat succese remarcabile în toate domeniile de activitate. Avem bune rezultate în realizarea planului cincinal 1971—1975. Vă sînt cunoscute aceste rezultate și nu mă voi referi la ele. Doresc numai să subliniez că ele demonstrează pe deplin realismul planului cincinal, evidențiază că există toate condițiile ca angajamentele asumate de organizațiile de partid, de colectivele de oameni ai muncii pentru realizarea cincinalului într-un termen mai scurt să fie îndeplinite cu succes.

Am ascultat aici relațiile primului secretar al municipiului București, tovarășul Cioară, privitor la felul cum se îndeplinește angajamentul organizației de partid din Capitală de a realiza cincinalul în patru ani și jumătate. Am înregistrat cu multă satisfacție că organizația de partid a Capitalei își reafirmă acest angajament. (Aplauze puternice).

Succesele pe care le-am dobîndit în toate domeniile de activitate sînt o puternică demonstrație a justelii liniei generale politice marxist-leniniste, a Partidului Communist Român, care aplică în

mod creator legițile generale ale dezvoltării sociale la condițiile concrete din țara noastră.

Trebuie să menționăm, și în acest cadru, că tot ceea ce realizăm în îndeplinirea programului de dezvoltare economico-socială a României socialiste se datorește clasei noastre muncitoare, care își îndeplinește cu cinste rolul de clasă conducătoare a societății, îndeplinește neabătut politica de industrializare socialistă a patriei. (Aplauze puternice). Succesele în dezvoltarea agriculturii noastre socialiste sînt nemijlocit legate de activitatea creatoare a țărănimii cooperatiste, a întregii noastre țărănimii, care îndeplinește neabătut politica partidului, asigurînd, în strînsă alianță cu clasa muncitoare, cu celelalte categorii sociale, mersul înainte al societății. Trebuie, de asemenea, să evidențiem rolul tot mai important pe care îl joacă intelectualitatea din țara noastră — în strînsă colaborare cu muncitorimea și țărănimia — în îndeplinirea întregului program elaborat de Congresul al X-lea. Datorăm realizările noastre tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, întregului popor care, sub conducerea partidului communist, dă viață politicii interne și externe a partidului și statului, politică ce corespunde pe deplin năzuințelor întregii națiuni socialiste. (Aplauze puternice).

Consider necesar ca, în cadrul consfătuirii cu activul central de bază, să menționăm contribuția de mare însemnătate pe care aparatul nostru de stat, ministerele, celelalte organe centrale o aduc la organizarea întregii activități de îndeplinire a hotărârilor de partid, a legilor țării. Pe baza rezultatelor generale în îndeplinirea planului cincinal, putem aprecia că aparatul de stat își îndeplinește în bune

condiții sarcinile încredințate de partid, de popor. (Aplauze puternice).

După cum se știe, Comitetul Central al partidului a adoptat, în ultimii ani, o serie de măsuri în vederea perfecționării planificării și conducerii activității economico-sociale. Au fost create o serie de organe, începînd de la întreprinderi și pînă la conducerea ministerelor, care asigură îndeplinirea principiului de bază al întregii noastre activități. Aceste organisme și-au dovedit pe deplin utilitatea, reușind, în ciuda anilor de cînd au fost constituite, să desfășoare o activitate ridicată în toate domeniile de activitate. Au fost luate, de asemenea, măsuri de perfecționare a organizării aparatului central, de eliminare a unor paralelisme și practici birocratice, de creștere a eficienței muncii și a operativității și spiritului de răspundere. Și în această direcție putem aprecia că avem rezultate bune. Viața a demonstrat că aceste măsuri erau necesare; ele au imprimat un curs mai viu întregii activități. Putem spune că măsurile de perfecționare a conducerii și planificării, a organizării activității aparatului de stat au exercitat o puternică influență asupra îndeplinirii sarcinilor în toate domeniile. În realizarea unui asemenea program grandios trebuie să avem permanent în vedere necesitatea de a găsi formele organizatorice, metodele și stilul de muncă corespunzătoare, în vederea umplii eforturilor maselor largi populare într-o direcție unică. În cadrul consfătuirii cu activul de bază central al statului putem aprecia că și în domeniul conducerii activității economico-sociale avem rezultate bune, că mergem pe o cale corespunzătoare necesităților actuale ale dezvoltării României. (Aplauze puternice).

Stimați tovarăș,

Aprecînd aceste mărețe realizări, activitatea organelor noastre de stat care îndeplinește neabătut, sub conducerea partidului sarcinile mari ce le revin, nu putem trece cu vederea o serie de lipsuri ce continuă să se manifeste. Trebuie să spunem deschis că această consfătuire că, din păcate, în activitatea ministerelor, a organelor republicane există încă multe lipsuri și carențe ce influențează negativ asupra eficienței vieții economice. M-aș referi, în primul rînd, la faptul că încă

nu în suficientă măsură aparatul nostru de stat rezolvă operativ, cu spirit de răspundere, problemele mari ce îi stau în față. Sînt întîrzieri cu totul nejustificate în soluționarea multelor probleme de care depinde bunul mers al activității întreprinderilor, unităților economico-sociale în general.

În primul rînd, se mențin serioase lipsuri în felul în care ministerele și organele noastre centrale întocmesc planurile. Ele nu țin seama în suficientă măsură, la întocmirea planurilor, de necesitatea

(Continuare în pag. a II-a)

## Ședința Consiliului de Stat

În ziua de 12 aprilie 1974 a avut loc, la Palatul Republicii, ședința Consiliului de Stat, prezidată de tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România.

La ședință au participat ca invitați miniștrii și alți conducători ai organelor centrale de stat, precum și președinții ai unor comisii permanente ale Marii Adunări Naționale.

Consiliul de Stat a doborât și a aprobat Statutul Consiliului Intercooperatist, Statutul Asociației Intercooperatiste și Statutul cooperării și asocierii dintre unitățile de stat și cooperativele agricole de producție.

De asemenea, au fost modificat decretul de organizare și funcționare ale Ministerului Industriei Chimice, Ministerului Industriei Metalurgice, Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini-Unelte și Electrotehnice și Ministerului Transporturilor și Telecomunicațiilor, înființîndu-se, în structura organizatorică a acestora, direcții de cooperare economică internațională și comerț exterior; a fost aprobat, de asemenea, modificarea denumirii Ministerului Comerțului Exterior în Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale, înființîndu-se, în cadrul acestuia, direcția generală de cooperare economică internațională, potrivit noilor sarcini ce revin ministerului în acest domeniu.

A fost aprobat decretul privind reglementarea activității de inspecție comercială de stat.

Au fost ratificate următoarele convenții, acorduri și protocoale internaționale: Convenția privind înființarea Uniunii economice internaționale pentru organizarea cooperării în producție, a livrărilor de utilitate și acordarea de asistență tehnică în construirea de centrale nucleare electrice „interatomenerg”; Convenția privind creșterea Organizației internaționale pentru colaborarea economică și tehnico-științifică în domeniul industriei electrotehnice „interelectro”; Convenția cu privire la recunoașterea și achivalarea reciprocă a documentelor de absolvire a instituțiilor de învățămînt mediu, mediu de specialitate și superior, precum și a documentelor de acordare a titlurilor științifice și a gradelor didactice; Convenția de asistență medicală dintre guvernul Republicii Socialiste România și guvernul Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord și protocoale la această convenție; Acordul dintre guvernul Republicii Socialiste România și guvernul Statelor Unite ale Americii privind transporturile aeriene civile; Acordul de schimburi culturale dintre guvernul Republicii Socialiste România și guvernul Republicii Peru; Acordul de colaborare culturală dintre guvernul Republicii Socialiste România și guvernul Republicii Ecuador; Acordul între guvernul Republicii Socialiste România și guvernul Republicii Populare Chineze referitor la transmiterea în folosință a unor terenuri și construcții, pe bază de reciprocitate, a sediului Ambasadei Republicii Socialiste România la Pekin și a sediului Ambasadei Republicii Populare Chineze la

București; Protocolul la Convenția internațională pentru pescuit în nord-vestul Oceanului Atlantic, referitor la amendamentele la convenție, încheiat la Washington, la 6 octombrie 1970; Protocolul semnat la Viena la 7 iulie 1971 referitor la un amendament al Convenției privind aviația civilă internațională, încheiată la Chicago, la 7 decembrie 1944. De asemenea, a fost aprobat Statutul Organizației mondiale a turismului.

Totodată, de asemenea, au fost în prealabil, discutate și avizate favorabil de comisie permanentă de specialitate ale Marii Adunări Naționale, precum și de Consiliul Legislativ.

Consiliul de Stat a examinat de asemenea informația privind activitatea Tribunalului Suprem pe anul 1973, precum și raportul, cu privire la activitatea desfășurată de organele procuraturii în anul 1973. Consiliul de Stat a aprobat de asemenea și raportul prezentat, subliniind necesitatea ca organele de justiție și procuratură să acționeze în continuare pentru întărirea legalității socialiste, apărarea cu fermitate a proprietății socialiste și a intereselor legitime ale cetățenilor.

În continuare, Consiliul de Stat a examinat informația privind activitatea de primire și rezolvare a cererilor, reclamațiilor, sesizărilor și propunerilor cetățenilor adresate Consiliului de Stat în anul 1973 și a adoptat măsurile necesare pentru o mai justă și operativă soluționare a acestora.

solidaritatea militanță și ajutorul consecvent pe care România îl acordă popoarelor africane în lupta lor pentru libertate, pentru liquidarea colonialismului și afirmarea deplină a dreptului lor la o viață liberă, independentă și demnă. În numele O.U.A., Omar Artien Ghalib a exprimat înalta apreciere pentru marile realizări obținute de poporul român în dezvoltarea economică și socială adresînd cele mai bune urări de noi succese în opera de înflorire a României socialiste.

Mulțumind pentru salut și felicitările ce i-au fost adresate, tovarășul Nicolae Ceaușescu a transmis, la rîndul său, un salut călduros și cele mai bune urări seșilor de state, membre ale O.U.A., popoarelor africane care luptă pentru libertate, independentă și progres social. Șeful statului român a reafirmat profunda solidaritate a Partidului Communist Român, a Republicii Socialiste România, a întregului nostru popor cu lupta popoarelor africane împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului, împotriva oricărei forme de dominație și asuprire.

Se exprimă de ambele părți satisfacția deplină pentru relațiile bune existente între România și țările membre ale O.U.A., la aceasta contribuind în mod deosebit vizitele șefului statului român într-o serie de țări din Africa, întîlnirile cu conducătorii acestor țări și cu conducătorii Republicii Socialiste România.

Omar Artien Ghalib a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu, Partidului Communist Român și poporului român recunoștința profundă pentru

## PRIMIRI LA PREȘEDINTELE REPUBLICII, TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

### Delegația Comitetului de Eliberare al Organizației Unității Africane

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Communist Român, a primit, vineri dimineață, delegația Comitetului de Eliberare al Organizației Unității Africane (O.U.A.), condusă de ministrul de externe somalez, Omar Artien Ghalib, președintele în exercițiu al comitetului, care face o vizită în țara noastră.

Din delegație fac parte Peter Onu, asistent al secretarului general al O.U.A. pentru probleme politice, locotenent-colonel Hashim Mbita, secretar executiv al Comitetului de Eliberare, Ngandu Mualaba, membru pentru Zair al Comitetului de Eliberare, Ahmed Sidky, asistent pentru probleme de apărare al secretarului executiv al Comitetului de Eliberare.

La primire au luat parte tovarășii Cornel Burtică, membru suplent al Comitetului Executiv, secretar al C.C. și P.C.R., general-colonel Ion Comăh, membru al C.C. și P.C.R., șef de secție la C.C. și P.C.R., Constantin Vasiliu, adjunct de șef de secție la C.C. și P.C.R., Vasile Gilga, adjunct al ministrului afacerilor externe.

Conducătorul delegației Comitetului de Eliberare al O.U.A. a transmis din partea seșilor de state membre ale Organizației Unității Africane un salut cordial și calde felicitări tovarășului Nicolae Ceaușescu pentru alegerea sa ca președinte al Republicii Socialiste România.

Omar Artien Ghalib a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu, Partidului Communist Român și poporului român recunoștința profundă pentru

solidaritatea militanță și ajutorul consecvent pe care România îl acordă popoarelor africane în lupta lor pentru libertate, pentru liquidarea colonialismului și afirmarea deplină a dreptului lor la o viață liberă, independentă și demnă. În numele O.U.A., Omar Artien Ghalib a exprimat înalta apreciere pentru marile realizări obținute de poporul român în dezvoltarea economică și socială adresînd cele mai bune urări de noi succese în opera de înflorire a României socialiste.

Mulțumind pentru salut și felicitările ce i-au fost adresate, tovarășul Nicolae Ceaușescu a transmis, la rîndul său, un salut călduros și cele mai bune urări seșilor de state, membre ale O.U.A., popoarelor africane care luptă pentru libertate, independentă și progres social. Șeful statului român a reafirmat profunda solidaritate a Partidului Communist Român, a Republicii Socialiste România, a întregului nostru popor cu lupta popoarelor africane împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului, împotriva oricărei forme de dominație și asuprire.

Se exprimă de ambele părți satisfacția deplină pentru relațiile bune existente între România și țările membre ale O.U.A., la aceasta contribuind în mod deosebit vizitele șefului statului român într-o serie de țări din Africa, întîlnirile cu conducătorii acestor țări și cu conducătorii Republicii Socialiste România.

Omar Artien Ghalib a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu, Partidului Communist Român și poporului român recunoștința profundă pentru

## Secretarul pentru comerț al S.U.A., Frederick Dent

Vineri, 12 aprilie, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit pe Frederick Dent, secretarul pentru comerț al Statelor Unite ale Americii, care participă la lucrările primei sesiuni a Comisiei economice româno-americane la București.

La întîlnire au luat parte Ion Pășan, viceprim-ministru al guvernului, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale, Corneliu Bogdan, ambasadorul României la Washington.

A fost de față ambasadorul S.U.A. la București, Harry G. Barnes jr.

Oaspetele a înmănat președintelui Nicolae Ceaușescu un mesaj prietenesc din partea președintelui S.U.A., Richard Nixon.

Mulțumind, președintele Nicolae Ceaușescu a transmis, la rîndul său,

un salut președintelui Richard Nixon, precum și cele mai bune urări.

Conferențele care au avut loc apol au prilejuit examinarea unei sfere largi de probleme privind studiul actual și perspectivele relațiilor bilaterale, relevîndu-se cu deplină satisfacție că raporturile româno-americane au parcurs, în ultimii ani, un proces ascendent. A fost subliniată importanța întîlnirilor dintre președintele Nicolae Ceaușescu și Richard Nixon, a întîlnirilor convenite, pentru întărirea conlucrării dintre cele două țări pe multiple planuri.

În cursul întîlnirii s-a acordat o atenție deosebită relațiilor comerciale, de colaborare și cooperare economică și tehnico-științifică dintre România și S.U.A., apreciîndu-se că acordurile și întîlnirile încheiate în ultima vreme oferă un cadru con-

tractual adecvat, de natură să deschidă ample perspective de extindere a acestor relații.

În legătură cu lucrările primei sesiuni a Comisiei economice româno-americane, ce se desfășoară la București, s-a relevat că în acest cadru trebuie să se acționeze pentru identificarea unor noi modalități concrete de dezvoltare și mai susținută a legăturilor economice și de cooperare, care să ducă la consolidarea în continuare a relațiilor româno-americane.

A fost exprimată hotărîrea ambelor guverne de a adopta și în viitor măsuri menite să favorizeze creșterea schimburilor economice, pe baze echitabile și reciproc avantajoase, în interesul celor două țări, al cauzelor colaborării, destindînd și pașii în lume.

Întîlnirea a decurs într-o atmosferă de căldură cordialitate.

## Senatorul Umberto Terracini, membru al Direcțiunii P. C. I.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Communist Român, a primit, vineri după-amiază, pe tovarășul Umberto Terracini, senator, membru al Direcțiunii Partidului Communist Italian.

Întîlnindu-se cordial, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Umberto Terracini au făcut un larg schimb de păreri privind preocupă-

riile actuale și de perspectivă ale Partidului Communist Român și Partidului Communist Italian.

Au fost abordate, de asemenea, aspecte actuale ale vieții internaționale, apreciîndu-se evoluția favorabilă a evenimentelor internaționale din ultima vreme spre realizarea unei securități trinitice pe continentul nostru, spre destindere și

cooperare, spre instaurarea unor relații noi între state, care să asigure pacea, independența, dezvoltarea liberă a fiecărei națiuni. În acest cadru s-a subliniat necesitatea umplii tuturor forțelor democratice, progresiste, antiimperialiste, pentru triumful cauzei păcii și socialismului.

Întîlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă de căldură cordialitate.

## REZOLUȚIA

**Consfătuirii activului de partid și de stat din ministere și instituții centrale**

În pagina a IV-a

La ordinea zilei în agricultură:

## SEMĂNATUL ȘI IRIGAȚILE

În pagina a IV-a

# CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

folosim la maximum a capacității de producție, a forțelor materiale și umane de care dispun, de toate corolare a diferitelor activități ale planului și, mai cu seamă, de asigurarea bazei tehnico-materiale necesare împlinirii planurilor. Desigur, planurile se încheie și se descompun, dar știm că toate cele probleme trebuie rezolvate în fiecare săptămână. În fiecare zi, chiar și care sustrage cauză, avem nevoie de la alte activități. Avem nevoie pentru a putea să fim activitate în întocmirea judicioasă a planurilor. Și în tot acest timp se risipește pentru soluționarea unor probleme de aprovizionare, ce greutăți întâmpină înțelegerea în această direcție. Acest fapt determină ca, de multe ori, să se lucreze ore suplimentare, să se muncească și duminica pentru realizarea planului, în timp ce în zilele și în orele de lucru obișnuite nu se lucrează cu întreaga capacitate.

Am început cu această problemă pentru că rolul aparatului nostru central este tocmai acela de a asigura o bună planificare a întregii activități și, desigur, în primul rând a activității economice, o bună organizare a aprovizionării tehnico-materiale în vederea îndeplinirii planului de dezvoltare economică-socială a țării.

Sînt încă lipsuri serioase în organizarea cercetării științifice, mai cu seamă în introducerea rapidă în producție a rezultatelor cercetării și tehnicii noi. Avem procese tehnologice elaborate de ani de zile, care stau nefolosite. Avem licențe achiziționate din străinătate, neutilizate, care s-au învechit; trebuie să renunțăm la ele pentru că, între timp, au apărut alte mașini, alte utilaje mai perfecționate și nu are rost să producem lucruri scumpe din producție pe piața internațională. Această problemă trebuie să rămână în mod deosebit atenția aparatului nostru central, căruia îi revine sarcina de a impulsiona introducerea în producție a ceea ce este nou.

Există lipsuri serioase în organizarea muncii, în controlul îndeplinirii hotărîrilor, în îndrumarea operativă a unităților de producție — deși dispunem de un aparat destul de numeros, aproximativ 4-5 lucrători centrali la o unitate economică. Am inclus aici și unitățile mai mici — pentru că, dacă mă-ș referi numai la unitățile mari, lucrurile s-ar prezenta destul de rău din acest punct de vedere. Avem un aparat mare, dar îndrumarea nu este destul de eficientă, de corespunzătoare. Această situație este determinată de faptul că practicile birocratice, cu toate rezultatele obținute în lichidarea lor, se mențin destul de puternic, se lasă greu învinse, iar în unele locuri reușesc chiar să se impună. În locul muncii directe cu unitățile economico-sociale, cu oamenii, pentru sprijinirea rezolvării concrete a problemelor, continuă să se trimită maldăre de instrucțiuni, circulare și ordine de tot felul, care înlocuiesc hirtie muncă aparatului central și împovărează unitățile de jos, le împiedică să-și îndeplinească sarcinile în procesul de producție. Pentru a exemplifica cele spuse, voi menționa numai situația din 1973, cînd au fost trimise 10 566 de instrucțiuni și circulare și 1 958 581 ordine și adrese. Nu am făcut încă evidența răspunsurilor și adreselor prin care se răspunde de jos acestor ordine și circulare și care, fără îndoială, sînt și ele tot de ordinul sutelor de mii, dacă nu al milioaneilor. Dacă tovarășii sînt curioși, aș putea menționa unele ministere care excelează în această practică birocratică. Voi începe cu Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini, care a dat anul trecut 398 de instrucțiuni și circulare și 1 000 de ordine și adrese. Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini-Unelte și Electrotehnicii a trimis 1 020 de instrucțiuni și circulare și 46 000 de ordine și adrese, Ministerul Chimiei 923 de instrucțiuni și circulare și 57 000 de ordine și adrese, Ministerul Industriei Soare 200 de circulare și instrucțiuni și 120 000 de ordine și adrese, Ministerul Transporturilor 345 de instrucțiuni și circulare și 161 000 de ordine și adrese. Aș putea conștia șirul exemplificărilor; chiar amera de Comerț se prezintă cu 27 000 de ordine și adrese. Asemenea situații există și la alte ministere și organe centrale, inclusiv la Ministerul Turismului, unde sînt 142 circulare, instrucțiuni și 30 000 de ordine și adrese. Urmăresc și toate acestea au la consumarea — după unele surse — a total aproximativ — a 10 de tone de hirtie. Aceasta e o mare hirtie de băut la mașină; i este lustră în calcul toată hirtia lustră pentru multiplicarea în așa a circularelor și nici hirtia se repartizează centralelor și trepinderilor, administrată tot ministere. Ocupîndu-mă de rție, trebuie să menționez că portăm încă 26 000 de tone de rție, iar, în ultimele luni, prețul rției a crescut foarte mult. După se vede deci, practicile birocratice sînt încă puternic înrădăcinate în țara noastră.

Sînt încă manifestări de individualism, nu se acționează cu fermitate pentru respectarea ordinii în fiecare ministere și instituție centrală, sînt neajunsuri în ceea ce privește spiritul de răspundere, spirit care trebuie să caracterizeze fiecare activist, fiecare lucrător

din aparatul nostru de stat. Nu de mai mică importanță sînt manifestările de neatenție față de soluționarea problemelor ridicate de oamenii muncii. Evident, aceste lipsuri, și altele, care se manifestă în munca aparatului de stat nu repercutînd negativ asupra soluționării problemelor de mare răspundere ce stau în fața ministerelor și organelor noastre centrale, exercită o influență negativă asupra activității unităților economice și sociale. Dacă asemenea stări de lucruri nu s-ar manifesta în activitatea aparatului nostru de stat, rezultatele obținute în toate sectoarele de activitate ar fi mult mai bune, dîn aparatul nostru de stat.

Organele centrale de stat să lucreze pe baza principiului conducerii și muncii colective, în spiritul activității de partid, sub conducerea directă a partidului

Stimați tovarăși, Avem de îndeplinit sarcini mari. Trebuie să facem totul pentru a asigura realizarea în cele mai bune condiții a obiectivului fundamental trasat de Congresul al X-lea — făurirea societății socialiste multilaterale dezvoltate în România. În această direcție și pentru îndeplinirea cu succes a acestui minunat program sînt necesare măsuri hotărîte de perfecționare a conducerii și planificării activității, de îmbunătățire a metodelor și stilului de muncă în toate sectoarele de activitate.

Avem o linie generală justă, clar precizată, pentru îndeplinirea acestor obiective. Hotărîtoare sînt organizarea temeinică a muncii, repartizarea judicioasă a forțelor în sectoarele de bază ale îndeplinirii programului de dezvoltare socialistă a țării. Oricît de bune ar fi hotărîrile, oricît de clare ar fi obiectivele, îndeplinirea lor depinde, pînă la urmă, de activitatea practică, de felul în care fiecare, în domeniul său de activitate, asigură unirea eforturilor tuturor oamenilor muncii. Fără aceasta, orice hotărîre, oricît de bună ar fi ea, rămîne o hirtie fără viață! Aparatul nostru central este chemat să asigure luarea măsurilor organizatorice necesare îndeplinirii în viață a hotărîrilor.

Această presupune să se acorde o atenție sporită întăririi muncii de îndrumare și ajutor concret al unităților economico-sociale, exercitarea unui control eficient și calificat, nu format astfel ca acesta să ajute la soluționarea efectivă a problemelor la fața locului. Desigur, nu ne putem plînge de control. Avem, poate, chiar prea multe organisme de control, de tot felul. De altfel, unitățile de jos au ridicat nu o dată și continuă încă să ridice problema că vin prea mulți controlori, dar foarte puțini din cei care știu ce vor, în stare să dea soluții, să ajute practic la rezolvarea problemelor. Vreau să fiu bine înțeles. Avem nevoie de control, dar de un control calificat din toate punctele de vedere, care să nu se mulțumească să constate și să refere apoi organelor superioare, Comitetului Central ce au constat. Avem nevoie de un control care să acționeze în unități pentru soluționarea concretă, operativă a problemelor, iar acolo unde sînt abuzuri, unde sînt încălcate legile, în conformitate cu prevederile și drepturile legale, controlul trebuie să ia măsuri, inclusiv pentru sancționarea celor vinovați. Din păcate, controlul nostru este încă departe de a răspunde acestor necesități și cerințe. S-a încetăținit următoarea practică, la care trebuie neapărat să renunțăm: dacă undeva investițiile merg prost sau nu se realizează un utilaj, sînt strînși imediat zeci de oameni, conducători din ministere, specialiști și se alcătuiește un colectiv, un comandament. La platforma chimică din Pitești, în 1973 au fost cîteva asemenea comandamente, dar instalările tot n-au intrat în producție. De ce? S-au făcut planuri de măsuri, dar nu s-a urmărit soluționarea lor. Din această cauză, după două săptămîni, a venit din nou comandamentul, s-a întocmit alt plan de măsuri — am putea spune zeci de planuri de măsuri — dar problemele nu s-au rezolvat. Asemenea metode, asemenea stil de muncă trebuie lichidate cu desăvîrșire. Comandamentul, prin însăși denumirea sa, presupune un organism activ care conduce, comandă, soluționează problemele; el nu trebuie să plece pînă n-a pus în funcțiune obiectivul! Acesta este un comandament, altfel e vorba, pierdere de timp, sustragerea de la muncă, atît a conducătorilor centrale, cît și a celor de jos care trebuie să răspundă la toate întrebările comandamentelor. (Animație). Noi am făcut, de exemplu, un comandament — e adevărat am pus un general în fruntea lui — pentru rezolvarea problemelor portului Constanța. A fost însă un comandament nu de analiză, ci de execuție, de coordonare și executare a măsurilor. S-au supărat unele ministere că sînt puse sub un comandament unic condus de un general, dar a cîștigat portul,

mersul nostru înainte ar fi și mai intens; am fi avut mai puține greșeli, am fi putut desăvîra o activitate cu rezultate mult mai bune. Lată de ce este necesar să primim aceste probleme cu tot spiritul de răspundere, lată de ce, în cadrul acestor ședințe, trebuie să discutăm deschis situația, nu să ascundem sau să ocolim greșelile și neajunsurile. Sînt necesare măsuri hotărîte pentru lichidarea manifestărilor negative, pentru îmbunătățirea activității, a organizării muncii, a stilului de muncă, spre a ridica activitatea aparatului nostru central la nivelul sarcinilor politice puse de Comitetul Central al partidului. (Aplauze puternice).

## Organele centrale de stat să lucreze pe baza principiului conducerii și muncii colective, în spiritul activității de partid, sub conducerea directă a partidului

Stimați tovarăși, Avem de îndeplinit sarcini mari. Trebuie să facem totul pentru a asigura realizarea în cele mai bune condiții a obiectivului fundamental trasat de Congresul al X-lea — făurirea societății socialiste multilaterale dezvoltate în România. În această direcție și pentru îndeplinirea cu succes a acestui minunat program sînt necesare măsuri hotărîte de perfecționare a conducerii și planificării activității, de îmbunătățire a metodelor și stilului de muncă în toate sectoarele de activitate.

Avem o linie generală justă, clar precizată, pentru îndeplinirea acestor obiective. Hotărîtoare sînt organizarea temeinică a muncii, repartizarea judicioasă a forțelor în sectoarele de bază ale îndeplinirii programului de dezvoltare socialistă a țării. Oricît de bune ar fi hotărîrile, oricît de clare ar fi obiectivele, îndeplinirea lor depinde, pînă la urmă, de activitatea practică, de felul în care fiecare, în domeniul său de activitate, asigură unirea eforturilor tuturor oamenilor muncii. Fără aceasta, orice hotărîre, oricît de bună ar fi ea, rămîne o hirtie fără viață! Aparatul nostru central este chemat să asigure luarea măsurilor organizatorice necesare îndeplinirii în viață a hotărîrilor.

Această presupune să se acorde o atenție sporită întăririi muncii de îndrumare și ajutor concret al unităților economico-sociale, exercitarea unui control eficient și calificat, nu format astfel ca acesta să ajute la soluționarea efectivă a problemelor la fața locului. Desigur, nu ne putem plînge de control. Avem, poate, chiar prea multe organisme de control, de tot felul. De altfel, unitățile de jos au ridicat nu o dată și continuă încă să ridice problema că vin prea mulți controlori, dar foarte puțini din cei care știu ce vor, în stare să dea soluții, să ajute practic la rezolvarea problemelor. Vreau să fiu bine înțeles. Avem nevoie de control, dar de un control calificat din toate punctele de vedere, care să nu se mulțumească să constate și să refere apoi organelor superioare, Comitetului Central ce au constat. Avem nevoie de un control care să acționeze în unități pentru soluționarea concretă, operativă a problemelor, iar acolo unde sînt abuzuri, unde sînt încălcate legile, în conformitate cu prevederile și drepturile legale, controlul trebuie să ia măsuri, inclusiv pentru sancționarea celor vinovați. Din păcate, controlul nostru este încă departe de a răspunde acestor necesități și cerințe. S-a încetăținit următoarea practică, la care trebuie neapărat să renunțăm: dacă undeva investițiile merg prost sau nu se realizează un utilaj, sînt strînși imediat zeci de oameni, conducători din ministere, specialiști și se alcătuiește un colectiv, un comandament. La platforma chimică din Pitești, în 1973 au fost cîteva asemenea comandamente, dar instalările tot n-au intrat în producție. De ce? S-au făcut planuri de măsuri, dar nu s-a urmărit soluționarea lor. Din această cauză, după două săptămîni, a venit din nou comandamentul, s-a întocmit alt plan de măsuri — am putea spune zeci de planuri de măsuri — dar problemele nu s-au rezolvat. Asemenea metode, asemenea stil de muncă trebuie lichidate cu desăvîrșire. Comandamentul, prin însăși denumirea sa, presupune un organism activ care conduce, comandă, soluționează problemele; el nu trebuie să plece pînă n-a pus în funcțiune obiectivul! Acesta este un comandament, altfel e vorba, pierdere de timp, sustragerea de la muncă, atît a conducătorilor centrale, cît și a celor de jos care trebuie să răspundă la toate întrebările comandamentelor. (Animație). Noi am făcut, de exemplu, un comandament — e adevărat am pus un general în fruntea lui — pentru rezolvarea problemelor portului Constanța. A fost însă un comandament nu de analiză, ci de execuție, de coordonare și executare a măsurilor. S-au supărat unele ministere că sînt puse sub un comandament unic condus de un general, dar a cîștigat portul,

mersul nostru înainte ar fi și mai intens; am fi avut mai puține greșeli, am fi putut desăvîra o activitate cu rezultate mult mai bune. Lată de ce este necesar să primim aceste probleme cu tot spiritul de răspundere, lată de ce, în cadrul acestor ședințe, trebuie să discutăm deschis situația, nu să ascundem sau să ocolim greșelile și neajunsurile. Sînt necesare măsuri hotărîte pentru lichidarea manifestărilor negative, pentru îmbunătățirea activității, a organizării muncii, a stilului de muncă, spre a ridica activitatea aparatului nostru central la nivelul sarcinilor politice puse de Comitetul Central al partidului. (Aplauze puternice).

telegă bine problemele, cerințele dezvoltării sociale, în stare să acționeze competent și energic pentru soluționarea lor. Trebuie să pornim în permanență de la faptul că întregia activitate se desfășoară sub conducerea partidului — forța politică conducătoare a societății noastre. Acest lucru trebuie să se reflecte, în mod practic, în toate sectoarele de activitate. Nici un moment nu putem concepe ca vreun sector, de orice natură ar fi el, să nu-și desfășoare activitatea sub îndrumarea și conducerea nemijlocită a organelor de partid. Trebuie să acordăm, în continuare, atenție creșterii rolului conducător al partidului în toate sectoarele de activitate, îndrumării și conducerii permanente de către partid, de către organele sale conducătoare, a tuturor ministerelor și organelor centrale de stat. Desigur, pornind de la această concepție și precizare principală, înscrisă, de altfel, în statutul partidului, este necesar să aducem o serie de precizări și delimitări clare asupra sarcinilor și răspunderilor diferitelor organe de stat. Trebuie înțeles că toți membrii de partid, atît cei din conducerea instituțiilor, cît și ceilalți lucrători din aparatul de stat, poartă răspunderea directă pentru îndeplinirea hotărîrilor de partid. Ei trebuie să răspundă și să prezinte dări de seamă în fața organelor de partid despre modul în care aplică hotărîrile de partid, legile statului în domeniul lor de activitate, despre modul în care reușesc să unească eforturile maselor largi populare în direcția stabilită de partid.

Pornind de la principiul conducerii de către partid a tuturor sectoarelor de activitate, trebuie să acordăm o foarte mare atenție evitării activităților paralele. În această direcție au fost luate, încă de mai mult timp, o serie de măsuri, s-au stabilit o serie de delimitări între compartimente. Mai sînt însă paralelisme. Trebuie să mergem mai ferm pe linia participării directe, nemijlocite, a cadrelor de partid de răspundere la conducerea și activitatea ministerelor și instituțiilor centrale. Aceleași organe de stat, lichidînd organismele paralele. Viața demonstrează că măsurile pe care le-am luat în această direcție s-au dovedit juste, au dus la îmbunătățirea muncii. Este necesar, deci, să mergem și mai ferm pe această cale. Cadrele de bază ale partidului, participînd direct la îndeplinirea hotărîrilor și legilor țării, își pot pune mai bine în valoare capacitatea de muncă în activitatea practică, nu numai în emiterea de instrucțiuni și directive. Cunoșcînd bine problemele din sectoarele în care își desfășoară activitatea, ei vor putea decide, totodată, o contribuție mai calificată la activitatea organelor de partid din care fac parte. Acesta va duce, în ultimă instanță, la îmbunătățirea activității de partid, la creșterea capacității organelor de partid de a soluționa în mod corespunzător multiplele sarcini ce le stau în față.

Creșterea rolului statului, aplicarea fermă a centralismului democratic, desfășurarea întregii activități a aparatului de stat în serviciul poporului, sub controlul maselor largi populare

Doresc să subliniez necesitatea de a avea permanent în vedere că, în actuala etapă de dezvoltare a societății noastre socialiste, devine tot mai important rolul statului în organizarea și conducerea întregii activități. Îndeplinirea de către stat a rolului ce-i revine în societate este un factor hotărîtor pentru realizarea cu succes a întregului program de ridicare a țării la un grad mai înalt de civilizație materială și spirituală. Măsurile luate în ultimii ani, legile adoptate de Marea Adunare Națională creează cadrul organizatoric corespunzător îndeplinirii de către statul nostru a rolului ce-i revine. Pornim în mod constant de la necesitatea conducerii și planificării unitare a întregii economii și activității sociale. Aceasta trebuie să se realizeze pe baza unui plan unic, care să asigure folosirea rațională, în domeniile hotărîtoare, a mijloacelor materiale și umane de care dispune la un moment dat societatea. Pe baza acestui plan unic național se poate asigura unirea eforturilor întregului popor — garanția sigură a dezvoltării în ritm tot mai înalt a patriei noastre. Îmbinînd acest principiu cu măsurile de largire a drepturilor de inițiativă și hotărîre ale unităților teritoriale-administrative, economice și sociale. Creșterea spiritului de răspundere, a inițiativelor în rezolvarea problemelor multiple ce se pun în fiecare județ, orăș, comună și unitate, pe baza planului general de dezvoltare, constituie o necesitate obiectivă a mersului nostru înainte.

E necesar să îmbinăm în mod armonios principiul centralismului cu largirea drepturilor de inițiativă și de acțiune ale organelor și organizatorice de jos, aplicînd în mod ferm principiul centralismului democratic. Acesta este principul călăuzitor alînt în activitatea partidului, cît și a statului nostru; el dă garanția îmbinării într-o singură direcție a tuturor eforturilor, a experienței și inițiativelor de jos cu cea de sus, asigurărî mersului hotărît înainte, întăririi ordinii, disciplinei, a unității de voință, de acțiune a statului, a întregului popor. (Aplauze prelungite).

Vorbînd de rolul statului, trebuie să înțelegem că acest rol nu se îndeplinește de la sine, doar prin afirmarea lui teoretică. Este necesar să acționăm în mod concret, fiecare în domeniul său de activitate, pentru a asigura înfăptuirea rolului statului. Depinde de felul cum fiecare ministere și instituție centrală, fiecare direcție, fiecare lucrător din aparatul central acționează pentru asigurarea îndeplinirii rolului statului, aplicînd neabătut hotărîrile de partid și legile țării. Rolul statului în societate depinde, pînă la urmă, de felul în care cei care mai să realizeze aceasta își îndeplinesc sarcinile în toate domeniile de activitate. Aparatul central, întregul aparat de stat trebuie să deservescă în cît mai bune condiții organizarea activității economice și sociale, în numele oamenilor muncii, în numele întregului popor. Întregul aparat de stat — de sus pînă jos, de la președintele republicii și

pînă la ultimul lucrător — este în serviciul poporului, trebuie să servească permanent interesele societății socialiste, interesele maselor largi populare. Este necesar ca toți lucrătorii din aparatul de stat să acorde mai multă atenție problemelor care privesc bunăstarea și fericirea maselor populare. Trebuie avut permanent în vedere ca întregul aparat de stat să se afe sub controlul maselor largi populare, să răspundă în fața acestora de felul cum își desfășoară activitatea. Subliniez acest lucru deoarece am impresia că unii lucrători din aparatul de stat mai sînt prizonierii mentalității că, pînă la urmă, masle populare sînt acelea care trebuie să se subordoneze aparatului de stat și funcționarilor, nu invers. Trebuie înțeles că principiile democrației noastre socialiste — care constituie o latură fundamentală a societății noastre — pornesc de la faptul că adevăratul stăpîn al destinelor țării este poporul însuși, că el își construiește în mod conștient propriul său viitor, iar funcționarii, aparatul de stat de orice fel se află în serviciul poporului. Aceștia trebuie să răspundă de activitatea lor în fața întregului popor! (Aplauze puternice, prelungite). Avem o diviziune socială a mun-

ci; în cadrul acestei diviziuni, fiecare ocupă un anumit loc, în raport cu cerințele dezvoltării societății. Dar nimeni nu trebuie să-și închipuie că, odată ajuns într-un loc sau altul, poate face ce vrea, este acolo veșnic și nu trebuie să dea nîmănu seamă de ceea ce face. Dimpotrivă, trebuie înțeles faptul că, în cadrul diviziunii muncii, în raport cu președerea sa, fiecare are răspunderea de a acționa pentru îndeplinirea politicii generale de dezvoltare a țării. Toți răspund în fața poporului — conducătorul de fapt al întregii noastre societăți. În fața lui trebuie să răspundem permanent, în fața lui trebuie să dea fiecare socoteală. (Aplauze puternice). Lată de ce este necesar să acordăm mai multă atenție atragerii oamenilor muncii, a maselor populare la dezbaterile în organele de conducere a problemelor ce privesc dezvoltarea societății noastre, a problemelor politicii interne și externe a partidului. De altfel, faptul că, în ultimii ani, am înțeles înțeles această practică și mergem ferm în această direcție explică succesele pe care le avem, unitatea întregului popor în jurul partidului, hotărîrea cu care poporul îndeplinește politica internă și externă a partidului și statului. (Aplauze puternice).

## Să așezăm întreaga organizare și activitate a organelor de stat pe baza legilor, să aducem claritate deplină în legislația socialistă!

Este necesar să acționăm pentru așezarea tot mai fermă a întregii organizări și activități pe baza legilor adoptate de Marea Adunare Națională. Trebuie să reducem la strictul necesar hotărîrile Consiliului de Miniștri, instrucțiunile și circularele — atunci cînd apare necesar, în conformitate cu legile țării — nu pot fi date decît de către miniștri sau conducătorii instituțiilor centrale după ce, în prealabil, au fost discutate în consiliile de conducere colectivă. Nimeni altcineva nu trebuie să mai aibă dreptul să mai dea instrucțiuni și circulare!

Este necesară perfecționarea în continuare a aparatului de stat, în sensul înlăturării unor paralelisme atît din cadrul aceluiași ministere, cît și între ministere și alte organe centrale. Aceasta presupune precizarea clară a atribuțiilor și răspunderilor, trecîndu-se pe seama unui singur organism central, iar, în cadrul ministerului, a unui singure direcții răspunderile pentru o anumită activitate. Astăzi, în ministere, de același lucru răspund mai multe direcții; fiecare are cîte o părțică, încît nu mai știu, pînă la urmă, cine trebuie să hotărască. Acest lucru este valabil și în cadrul general al statului, deoarece o serie de atribuții se află atît la un ministere, cît și la altul, atît la un organ central, cît și la altul. În aceste condiții, fiecare arată cu degetul spre celălalt, dar hotărîrile, măsurile de rezolvare a problemelor întîrzie. În acest sens trebuie să vedem, în cel mai scurt timp, atribuțiile, sarcinile diferitelor ministere și organe centrale, punînd ordine, înlăturînd paralelismul. În cadrul ministerelor se lucrează la unele regulamente de funcționare chemate să ajute la precizarea atribuțiilor și eliminarea paralelismelor. Este necesar ca conducătorii ministerelor și celorlalte instituții centrale să acționeze ei înșiși pentru introducerea cit mai rapidă a deplinei ordini în această direcție. Pentru a realiza o conducere eficientă, trebuie să stabilim răspunderi clare, unice și să asigurăm îndeplinirea lor în mod operativ.

Pornind de la numărul mare de instrucțiuni și ordine la care m-am referit, apare necesar să trecem rapid, încă în lunile următoare, la lichidarea acestei stări de lucruri. Desigur, trebuie să începem prin a pune mai multă ordine în evidență, prin a simplifica evidența. Deși s-a făcut ceva în acest domeniu, sîntem încă la început. Să trecem, încă din luna mai, la interzicerea instrucțiunilor și ordinelor în spiritul arătat. Totodată, să reducem cu cel puțin 50 la sută, începînd din mai, cantitatea de hirtie alocată ministerelor, instituțiilor și întreprinderilor pentru această folosință. Spun cel puțin, pentru că va trebui să facem mai mult în această privință. Această hirtie să fie trecută în rezerva de plan, reducîndu-se, în mod corespunzător, importul. Desigur, mai refer neum la hirtia de birou. Va fi însă necesar să analizăm și situația hirtiei pentru publicații, să trecem la reducerea publicațiilor tipărite de ministere — multe inutile. Și în această privință vom merge pe aceeași cale. Trebuie să punem accentul principal în activitatea aparatului nostru central nu pe întocmirea de instrucțiuni, ordine și directive, ci pe activitatea practică, pe îndrumarea directă a întreprinderilor, acordînd ajutor concret în soluționarea problemelor ce se ridică în aceste unități.

(Continuare în pag. a III-a)

# CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

## Sarcinile ministerelor în elaborarea planului, în îmbunătățirea cooperării în producție, în dezvoltarea colaborării economice internaționale

Trebuie să întărim mai mult răspunderea conducătorilor ministerelor în elaborarea planurilor concrete. Consiliul de conducere al ministerului poartă răspunderea pentru realizarea din plan — el nu trebuie să arate spre Comitetul de Planificare. Planul fiecărui minister trebuie să poarte semnătura și să fie întocmit sub răspunderea conducătorului ministerului respectiv. Aceasta presupune să mergem la o planificare mai detaliată. Planul trebuie să dea soluții pentru toate problemele. Să-și găsimă rezolvare în plan nu numai cifrele parametrilor generali ce se pot ușor realiza prin măsurarea cifrelor. Planul trebuie să asigure o bună operare a capacităților de producție, a problemelor cooperării, ale aprovizionării tehnico-materiale, asigurarea practică a tuturor condițiilor de îndeplinire a planului. Conducerea ministerelor poartă întreaga răspundere pentru întocmirea programului de aprovizionare și asigurarea unei aprovizionări.

Planul trebuie să ofere soluții nu numai pentru câteva materii prime, ci chiar pentru ultima piesă, pentru ultimul șurub. Din fișele, din documentația planului trebuie să rezulte cine produce, de unde vor fi asigurate mijloacele necesare realizării produsului complet. Trebuie să punem capăt practicilor întocmirii și realizării a planurilor de producție, a planului financiar, pentru activitatea de planificare și activitatea financiară. Menționez acest lucru pentru că se pare că mulți au înțeles, în trecut, că sinteza înseamnă mai puțină activitate practică de planificare și de conducere a economiei, mai puțină activitate concretă de asigurare a unei funcționări a aparatului financiar. Avem legi clare în această privință. Vreau, totuși, să subliniez răspunderea pe care o au aceste organisme. Să nu se înțeleagă că, dacă am insistat asupra răspunderii ministerelor economice, organele de sinteză pot sta liniștite, răspunderea lor se diminuează. Dimpotrivă, ele trebuie să lucreze permanent, zi de zi, cu ministerele, să le ajute la întocmirea planurilor, să soluționeze, pe parcursul elaborării planurilor, diferitele probleme de corelare între ministere, problemele de ansamblu care privesc întreaga economie. Atunci cînd un minister a terminat cu întocmirea planului, el trebuie să aibă garanția că în celelalte ramuri și sectoare își găsesc soluționarea problemele de care depinde planul său. Rolul de coordonator îl are C.S.P.-ul, pe linie financiară. Ministerul de Finanțe, iar pe linia forței de muncă —

Ministerul Învățămîntului și Ministerul Muncii — căruia îi place să se numească organ de sinteză în sensul de a răspunde mai puțin de asigurarea prezărilor forței de muncă. (Animație). Sînt necesare clarificări pentru ca fiecare să știe mai bine de ce răspunde și ce datorie are de îndeplinit.

Am menționat unele neajunsuri în cercetarea științifică și introducerea tehnicii noi. Prin crearea institutelor centrale, a C.N.S.T.-ului, prin existența unor direcții tehnice în ministere, dispunem de organisme corespunzătoare pentru soluționarea în bune condiții a acestor probleme. Răspunderea o au direct conducerile ministerelor. Nimeni nu trebuie să arate spre C.N.S.T. sau mai știu eu unde; fiecare, în domeniul său de activitate, să asigure ca cercetarea științifică să răspundă cerințelor planului de producție, să asigure folosirea rapidă a rezultatelor cercetării proprii, a licențelor, ridicarea nivelului tehnic al producției. La întocmirea planului, aceasta trebuie să constituie o preocupare de prim ordin a ministerelor. Pentru îndeplinirea acestor sarcini poartă răspunderea ministerul, conducerea sa, consiliul de conducere. Sînt și în această privință unele lucruri de clarificat. Odată cu crearea institutelor centrale, trebuie să crească mai mult rolul lor în coordonarea, în cadrul ministerului respectiv, a problemelor cercetării și introducerii tehnicii noi. Accesoriu trebuie să asigure conducerea și îndrumarea unitară a acestor activități.

Răspunderi importante au în planificarea activității economice și organele de sinteză — planificarea, finanțele. Ele sînt de sinteză în sensul că unesc planurile departamentale într-un plan unic, dar ele poartă aceași răspundere pentru buna întocmire și realizarea a planurilor de producție, a planului financiar, pentru activitatea de planificare și activitatea financiară. Menționez acest lucru pentru că se pare că mulți au înțeles, în trecut, că sinteza înseamnă mai puțină activitate practică de planificare și de conducere a economiei, mai puțină activitate concretă de asigurare a unei funcționări a aparatului financiar. Avem legi clare în această privință. Vreau, totuși, să subliniez răspunderea pe care o au aceste organisme. Să nu se înțeleagă că, dacă am insistat asupra răspunderii ministerelor economice, organele de sinteză pot sta liniștite, răspunderea lor se diminuează. Dimpotrivă, ele trebuie să lucreze permanent, zi de zi, cu ministerele, să le ajute la întocmirea planurilor, să soluționeze, pe parcursul elaborării planurilor, diferitele probleme de corelare între ministere, problemele de ansamblu care privesc întreaga economie. Atunci cînd un minister a terminat cu întocmirea planului, el trebuie să aibă garanția că în celelalte ramuri și sectoare își găsesc soluționarea problemele de care depinde planul său. Rolul de coordonator îl are C.S.P.-ul, pe linie financiară. Ministerul de Finanțe, iar pe linia forței de muncă —

este burocratism, ci o necesitate a conducerii în spiritul ordinii și disciplinei, nu al anarhiei. Aceștia lucru e valabil pentru înveștirea, pentru cheltuirea de dotări și așa mai departe. Se dădea în trecut o sumă pentru dotare și fiecare minister schimba anual birourile, scaunele, canapelele. Se credea că, cu cit sînt birourile mai mari și mai luxoase, cu atît ministrul sau adjunctul de ministru este mai capabil, are prestigiu mai mare. După cit se spune, din acest punct de vedere Ministerul Transporturilor pare să ocupe primul loc. (Animație).

De ce mă refer la toate acestea? Pentru că este necesar să punem ordine în cheltuielile materiale, să punem capăt risipei sub orice formă. Să înțelegem că nu mai trebuie să lăsam nici un fel de porțită prin care să se risipească mijloacele materiale și financiare ale statului. Trebuie să asigurăm o strictă evidență a cheltuielii fondurilor în conformitate cu programul de dezvoltare generală a țării. Numai astfel vom putea asigura ridicarea rapidă a nivelului de trai al tuturor oamenilor muncii. (Aplauze puternice).

Aceasta presupune să elaborăm rapid norme și normative clare, de care să se țină seama cînd se întocmește planul. Trebuie să existe un caiet de norme și normative — inclusiv financiare. Acest lucru trebuie să-l realizăm și în construcții, în investiții, peste tot.

Trebuie să trecem rapid la îndeplinirea programului de specializare și profilare; să trecem la tipizarea rapidă a producției. S-a început ceva în această privință acum un an. S-a realizat o reducere de la 30 000 de sortimente și tipodimensiuni de metale, la 7 000. Tot au mai rămas însă multe. Dar reducerea de la 30 000 de sortimente și tipodimensiuni de metale, cite circula în economia noastră, la 7 000 constituie un salt. Trebuie să mergem mai departe. Cum putem admite ca la producția noastră să avem 7 000 de sortimente și tipodimensiuni? Ce fel de producție metalurgică putem face astfel? Cum putem realiza importul? Noi importăm o tonă și 100 kg de metal. Cum concorda această cu economia planificată? Lăsam treburile la fantazia fiecărui proiectant. Unii, care în viața lor n-au văzut mașina pe care sînt puși s-o proiecteze — pentru că au fost luați direct din facultate și trimiși în institut — spun că au citit într-o revistă că pentru produsul respectiv le trebuie un anumit metal. Dacă îi întrebi ce caracteristici are acest metal, se uită nedumeriți că li se pune o asemenea întrebare. (Aplauze). Nu vreau să jignesc pe nimeni, dar trebuie să înțelegem că nu se poate conduce o economie planificată, și, de altfel, nu numai planificată, fără o tipizare clară a materialelor, a aparatului de măsură și control, a sistemelor de automatizare. Avem sute de feluri de aparate de măsură și control. Cum putem asigura producerea în țară a acestei diversități de aparate, cum putem repara această aparatatură, cum putem pregăti cadrele care să o cunoască? Sîntem la începutul introducerii automatizării și avem deja zeci de sisteme de automatizare. Cum putem asigura buna funcționare a acestora? Trebuie să înțelegem că soluționarea problemelor tipizării materialelor, a tuturor pieselor, a mașinilor constituie o necesitate imperioasă. Proiectantul trebuie să asigure produsul necesar instalației realizate în România.

Este necesar să tipizăm instalațiile, mașinile, utilajele, să nu mai admitem nici un fel de evaziune, nici un fel de gândire poetică în domeniul economiei. Proiectantul trebuie să consulte normele existente și cînd proiectează să se documenteze asupra a ceea ce se produce în țară și numai apoi să se gîndească la import. Dacă apare o necesitate deosebită, el trebuie să obțină aprobarea, nu de la minister, ci de la cei care au aprobat proiectul, l-au normat și tipizat. Asemenea ordine trebuie să introducem odată cînd vrem să facem cu adevărat o economie planificată, eficientă, rațională. Aparatul central trebuie să elaboreze, împreună cu cadrele de cercetare și specialiști, norme și tipizări pe care să le supună aprobării organelor respective.

S-a vorbit aici despre organizarea unitară a activității de conducere și informatică. Este adevărat că avem un program, am format și un institut, am construit în câteva județe chiar și clădiri, dar n-aș putea să mă declar deloc mulțumit cu felul în care se realizează activitatea în domeniul calculatoarelor și al aparatului anexă necesară, deși și el trebuie criticat, cit mai ales din vînzare institutului, a celor puși să execute programul și cărora li s-a tras sarcina să treacă la organizarea unitară a sistemului cu mijloacele mecanice pe care le avem. În această privință nu s-a realizat aproape nimic. Nu este suficient să avem calculatoare. Sarcina principală este să trecem la organizarea pe bază nouă, centralizată, începînd de la întreprindere, a întregului sistem de evidență. Elaborarea unui sistem unic de prelucrare a datelor este o condiție obligatorie pentru folosirea calculatorului și a celorlalte mașini de calcul; acest lucru nu s-a realizat în bune condiții. Tovarășii care a vorbit aici, de la acest institut, a uitat tocmai această problemă esențială. Este necesar să punem rapid ordine în acest domeniu de activitate.

Folosind mijloacele pe care le avem, cu o bună organizare, vom simplifica munca, vom înlătura multe paralelisme din evidența noastră, vom reduce circulația hîrtiilor.

În general, am stabilit multe lucruri bune în mai toate domeniile, dar nu acționăm cu destulă hotărîre pentru a le transpune în viață. Chiar în domeniul organizațiilor — avem și un consiliu al org-

anizării — problemele nu sînt urmăriți și solve pînă la capăt. Ceea ce se cere este să trecem la îndeplinirea neabătută a hotărîrilor, a legilor țării, pentru a ridica nivelul întregii noastre activități. Sînt lucruri esențiale pe care trebuie să le rezolvăm pentru a asigura perfecționarea conducerii, ridicarea ei la nivelul cerințelor actuale ale dezvoltării activității economice.

## Necesitatea mai bune repartizări a cadrelor, a reciclării și rotirii lor periodice

Sînt și multe probleme legate de felul în care folosim și repartizăm cadrele în diferite domenii de activitate. În mod deosebit doresc să atrag atenția asupra unei mai bune folosiri a cadrelor tehnice. Chiar o privire destul de sumară asupra situației de astăzi din ministere arată că o parte însemnată a cadrelor tehnice sînt folosite în activități periferice, de birou, nu în activitatea tehnică. Problema centrală a dezvoltării noastre industriale este dezvoltarea rapidă a tehnicii, ridicarea nivelului calitativ al producției. De aceea, este necesar să trecem rapid la scoaterea din birouri și din activitatea administrativă a cadrelor tehnice, deplasîndu-le în sectoarele tehnice, în sectoarele de concepție, de cercetare, de proiectare, acolo unde este necesar. Multe ministere se plîng că au greu în proiectare, dar în aceleași ministere se găsesc zeci de tehnicieni buni — unii avînd o experiență mai mare decît cei ce lucrează în proiectare — care fac munca de birou. Este necesar ca inginerii să înțeleagă că au învățat nu pentru a minui hîrtiile, pentru a face rapoarte și statistici, ci pentru a construi mașini, utilaje, pentru a contribui la dezvoltarea tehnicii în România. Ei trebuie să lupte pentru a trece la această activitate. (Aplauze puternice).

În aparatul central trebuie să aplicăm cu mai multă fermitate prevederile legii, atît cu privire la reciclare, cit și cu privire la rotirea periodică a cadrelor. Dacă un

inginer va sta 10 ani într-o funcție administrativă, chiar de planificare, va înceta de a mai fi inginer. O știți cu toții foarte bine. Dezvoltarea rapidă, în ritm intens, a tehnicii și științei reclamă, după aprecieri generale, o impropăiere a cunoștințelor la 4-5 ani. Cine mai vine cu pretenția că este specialist pentru că, acum 10 sau 15 ani, a învățat politehnica sau agronomia, iar de atunci nu a mai lucrat în domeniul respectiv, trebuie să l se spună că de fapt a încetat de a mai fi specialist. Are diplomă, dar nu mai poate exercita specialitatea respectivă. Trebuie să spunem lucrurilor pe nume. Trebuie să fim atenți ca toate cadrele noastre de specialiști, din toate domeniile, să nu se rupă de producție, de viață, ci să fie permanent în legătură strînsă cu ea. Reciclarea și rotirea periodică a cadrelor, trecerea lor în activitatea productivă sînt obligatorii și folositoare nu numai pentru cadrele respective, dar și pentru ridicarea nivelului general al activității de conducere din ministere. Împropăierea cadrelor tehnice dintr-un minister este o necesitate pentru a realiza activitatea de conducere economică.

În general, ridicarea nivelului de cunoștințe tehnice, științifice, profesionale trebuie să stea mai mult în atenția noastră, a tuturor, a conducătorilor ministerelor și, desigur, a Ministerului Învățămîntului, care are prin lege răspundere în această privință. Dar fiecare minister trebuie să poarte răspunderea nemijlocie.

În ce direcție consider că trebuie să orientăm activitatea noastră în vederea lichidării lipsurilor, a îmbunătățirii rapide a muncii. Avem în față sarcini de mare răspundere și este necesar să facem totul, să luăm toate măsurile pentru ca ele să fie realizate în cele mai bune condiții. Dispunem de tot ce este necesar în vederea lichidării lipsurilor ce se mai manifestă încă în activitatea noastră, pentru a obține în cel mai scurt timp o îmbunătățire radicală, pentru a răspunde în condiții tot mai bune cerințelor puse de Comitetul Central al partidului. (Aplauze puternice).

Avem cadre minunate, un larg activ de partid, puternice organizații de partid, un puternic aparat de stat cu care, dacă vom ști să acționăm cum trebuie, putem rezolva orice problemă. Avînd asemenea forțe, putem spune că nu există problemă, oricît de complexă, pe care să nu o putem soluționa în mod corespunzător. Totul este să pornim cu fermitate, cu încredere în forțele proprii, hotărîți să facem totul pentru a corespunde sarcinilor încredințate de partid. (Aplauze puternice).

Doresc să exprim convingerea conducerii de partid și de stat, a mea personal, că toți comunistii, toți lucrătorii din aparatul de stat vor face totul pentru a-și îndeplini în cele mai bune condiții sarcinile de mare răspundere și contribuția tot mai însemnată, alături de toți oamenii muncii, de întregul popor, la îndeplinirea programului. Congresului al X-lea, la ridicarea României pe noi culme de progres și civilizație. (Aplauze puternice, prelungite).

Să facem totul pentru a întîmpina a XXX-a aniversare a eliberării țării cu realizarea și depășirea planului pe acest an!

Să luăm toate măsurile pentru a ne prezenta la Congresul al XI-lea din toamna acestui an cu succese tot mai mari în toate domeniile, inclusiv în perfecționarea conducerii și în activitatea aparatului nostru de stat. (Aplauze puternice).

Să avem permanent în vedere că succesele pe care le obținem în fațura societății socialiste multilaterale dezvoltate în România constituie o contribuție de mare însemnătate la cauza socialismului în lume, la afirmarea forțelor progresului și păcii și că, în felul acesta, ne îndeplinim atît îndatoririle naționale cit și îndatoririle ce ne revin pe plan internațional. Să acționăm și în viitor, cu toată fermitatea, pentru a asigura dezvoltarea colaborării internaționale, pentru a înfăptui neabătut politica externă tratată de Congresul al X-lea, de colaborare cu toate statele, de pace în întreaga lume! (Aplauze puternice, prelungite).

Încheiere, doresc să urez tuturor celor prezenți aici, tuturor comunistilor, lucrătorilor din aparatul central, din întregul nostru aparat de stat, succese tot mai mari în îndeplinirea răspunderilor ce le revin față de partid și popor! Multă sănătate și multă fericire!

(Aplauze puternice, prelungite. Se scandează: „Ceaușescu-P.C.R.”. Într-o atmosferă plină de însuflețire, cei prezenți ovacionează minute în șir pentru partid, pentru Comitetul său Central, pentru secretariatul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu).

fiătura tendințele spre tehnizare și funcționare de care am vorbit. Această muncă politică constituie o necesitate pentru însuși formarea unor buni activiști, a unor buni conducători de partid și de stat în toate sectoarele de activitate. Lucrătorii din aparatul de stat nu sînt simpli funcționari, ci activiști de partid și de stat într-un sector de mare importanță; ca atare, și activitatea lor trebuie să se ridice la nivelul cerințelor ce se pun în fața activiștilor de partid. Aparatul de stat central constituie un echilibru de nădejde al Comitetului Central al partidului și sîntem convinși că lucrătorii din ministere și instituțiile centrale vor face totul pentru a răspunde unei mari încrederi. În această privință, este necesar ca și secțiile Comitetului nostru Central să acorde mai multă atenție activității politice și ideologice, antrenînd într-o măsură mai mare a activității de cadre care lucrează în aparatul de stat, inclusiv în activitățile desfășurate pe plan central. Vom asigura, în felul acesta, condiții mai bune pentru ridicarea nivelului organelor noastre de partid din municipii, sectoare, inclusiv pentru îmbunătățirea activității aparatului central. Secretariatul Comitetului Central va lu în cel mai scurt timp măsuri corespunzătoare pentru a înlătui aceste măsurii.

Ținînd seama de problemele pe care le ridică continuu viața, de necesitatea de a debata periodic diferitele aspecte ale dezvoltării societății noastre, apreciem necesar ca să organizăm, cel puțin a naal, asemenea consfătuiri, în care să facem un larg schimb de experiență, mal bui chiar decît s-a făcut astăzi. În felul acesta, vom asigura o orientare unitară a activității în toate sectoarele. Totodată, va fi necesar să organizăm consfătuiri și pe sectoare — de planificare, aprovizionare, financiară, tehnic și altele — în care să se dezbate amănunțit problemele, să se generalizeze experiența, să se asigure o îndrumare și o orientare unitară. Această orientare schimb de experiență constituie o latură importantă a unei conduceri, a ridicării nivelului general al activității noastre.

Să fie intensificată activitatea organizațiilor de partid, să se asigure participarea activului din ministere la întreaga muncă politică a partidului nostru!

## Să sporească răspunderea în realizarea investițiilor, să fie închisă orice porțită de risipire a mijloacelor materiale și financiare ale statului!

S-a vorbit aici de problema investițiilor, a eficienței economice. Și în acest domeniu avem neajunsuri serioase. Aș dori să clarificăm câteva probleme care mi se par de mare importanță pentru activitatea noastră viitoare. În ultimii doi-trei ani, am acordat drepturi foarte largi ministerelor, întreprinderilor, de a angaja cheltuieli — pînă la 70 de milioane — desigur, cu aprobarea Băncii de Investiții și cu îndeplinirea altor condiții. Numai că e greu să prezîni băncii să știe cit de necesară este o dezvoltare sau o investiție. Ca să meargă treaba mai operativ, unii au împărțit investiția pe mai multe unități, au fracționat-o. Se vede că împărțirea o știu bine. (Animație). O investiție, care este un tot, a fost împărțită în citeva secții și s-a început investiția pe secții, pe fracțiuni. În fond, s-au angajat investiții mari fără un control și o justificare temeinică. Așa au apărut dezvoltări nejustificate, așa s-au construit clădiri pentru birouri, risipindu-se fonduri în detrimentul dotării cu mașini și utilaje, hotărîtoare pentru producție. Am luat măsurile necesare pentru a opri aceste tendințe. Unii au interpretat aceasta ca o restrîngere a drepturilor. Să fim bine înțeleși! Nimeni nu are dreptul să cheltuiască un leu fără o aprobare specială în această direcție! Nimeni nu poate pretinde să aibă dreptul de a angaja cheltuirea mijloacelor materiale și financiare ale societății așa cum dorește el! Fiecare poate angaja, fără nici o aprobare, cheltuirea mijloacelor personale. Aceasta este treaba lui, ține de relațiile în familie. Dar a considera că dezvoltarea drepturilor merge pînă la angajarea unor cheltuieli pe seama statului înseamnă să faci o mare greșală — care, de altfel, s-o făcut la un moment dat, răsfîrîndu-se negativ asupra dezvoltării societății noastre. To-

lui trebuie să fie cuprins în plan! Orice investiție, fie și de o mie de lei, orice dezvoltare trebuie cuprinsă în plan! La întocmirea planului trebuie să se justifice de ce este necesară investiția. Să se stabilească prin plan tehnologia, mașinile ce se vor introduce. După obținerea aprobărilor necesare, conducerile ministerelor, centralele, întreprinderile au răspunderea deplină, au toată inițiativa, toată și autonomia să organizeze munca pentru realizarea planului în cele mai bune condiții.

Îmi pare rău că n-am avut cu mine un document — este adevărat, destul de voluminos — din care reiese cum se întocmește bugetul de stat înainte de război, cit de strict era atunci bugetul de stat. El era aprobat de parlament sau prin decret cînd nu a existat parlamentul. În buget se stabila pînă și ultimul leu ce putea fi cheltuit, precînzîndu-se și pentru ce. În buget apărea nomenclatura tuturor funcționarilor ministerelor, de la ministru și pînă la portar. Nimeni nu putea, în cursul anului, angaja mai mulți funcționari sau accoră grade mai mari decît se prevedea în lege. Unii tovarășii vor spune, poate: asta este burocratism. Nu, tovarășii! Aceasta este ordine. Nu putem menține situația care a existat la noi, cînd fiecare cerea fond de salariu și în limita acestuia putea accoră grade și angaja noi salariați. Așa am ajuns la creșterea personalului. Așa s-a ajuns în unele ministere să se încadreze toți funcționarii la treapta de sus. Ne-am pomenit la un moment dat, în C.S.P., numai cu inspectori-sefi. Așa s-a întîmplat și în alte ministere, în unele institute de proiectare și cercetare. Trebuie să înțelegem că este necesar să punem și în această privință ordine deosebită. Odată cu aprobarea planului se aprobă și forța de muncă, personalul, pe grade. Acesta nu

## Să fie intensificată activitatea organizațiilor de partid, să se asigure participarea activului din ministere la întreaga muncă politică a partidului nostru!

Este necesar să avem în vedere ridicarea nivelului politic și ideologic al cadrelor din aparatul de stat. Asistăm în unele sectoare la o tehnicizare, chiar la o funcționizare a aparatului, ceea ce, fără îndoială, nu poate să nu aibă repercusiuni negative. Dacă am vorbi pe bază de statistici, ne-am putea declara mulțumii cu situația din aparatul central, am putea spune că munca politico-educativă este bună. Avem, din totalul de 17 000 persoane existente în aparatul de stat central, aproape 10 000 membri de partid, adică 60 la sută din totalul personalului. Dar analizînd cum își desfășoară activitatea organizațiile de partid din aceste ministere, trebuie să spunem că nu putem fi pe deplin mulțumii. Am luat, e drept, un șir de măsuri. Am numit și instructori ai Comitetului Central care să ajute munca de partid în ministere. Dar, cu toate acestea, nu se poate spune că organizațiile de partid, cu un număr așa de mare de membri, își îndeplinesc cum trebuie rolul. De altfel, lipsurile de care am vorbit aici nu pot fi socotite în afara răspunderii comunistilor, a organizațiilor de partid. Este de înțeles că atît realizările, succesele, cit și neajunsurile aparțin și organizațiilor de partid. Dacă toate organizațiile noastre de partid și-ar fi înțeles mai bine rolul și sarcinile pe care le au, dacă ar fi acționat cu mai multă exigență, multe din aceste neajunsuri nu s-ar mai fi manifestat.

Este o realitate că nu peste tot organizațiile de partid dezbate în mod exigent problemele de bază ale activității ministerelor. Ele nu acționează suficient pentru a influența membrii de partid în îmbunătățirea activității lor, nu trag la răspundere în mod ferm pe comunistii pentru felul cum își îndeplinesc sarcinile. Trebuie să acționăm pentru îmbunătățirea activității și a vieții de partid, pentru creșterea rolului organizațiilor și al comunistilor în munca de perfecționare a activității ministerelor. Este necesar să plecăm de la prevederile statutare! Nu lipsa dreptului de control — cum a spus aici un secretar de sector — împiedică organizațiile de partid să-și îndeplinească atribuțiile! Ele au destule drepturi de a organiza comunistii, pe toți oamenii muncii, întregul personal din ministere în îndeplinirea hotărîrilor de partid, în aplicarea legilor, în lupta împotriva burocratismului, a risipei și tuturor neajunsurilor de care am vorbit aici. Organizațiile de partid au în această direcție drepturi nelimitate. Problema care se pune este de a lua măsuri ca organiza-

țiile de partid să-și îndeplinească hotărîrile, ca viața de partid să se desfășoare la nivelul cerințelor, al sarcinilor puse de Comitetul Central al partidului. Fiecare organizație de partid trebuie să fie o forță dinamică în lupta împotriva neajunsurilor, pentru ridicarea nivelului activității în toate sectoarele. Să facem în așa fel încît fiecare comunist să fie un exemplu de felul în care își îndeplinește îndatoririle. Pînă la urmă, rolul de forță conducătoare a partidului — așa cum am mai menționat și altădată — nu e o lozină abstractă, el se realizează prin felul în care fiecare organizație de partid, fiecare comunist își îndeplinește sarcinile și răspunderile încredințate. Nu s-ar putea spune că în aparatul nostru de stat sînt puțini comunisti cu sarcini de răspundere care pot influența nemijlocie activitatea! Mai mult, fiecare comunist, indiferent ce sarcină și ce loc ocupă în producție, are aceeași răspundere și trebuie să acționeze pentru îmbunătățirea activității întregii organizații, a întregii instituții în care își desfășoară activitatea. În această direcție se împune ca și Comitetul municipal de partid București, comitetele de sectoare să exercite o conducere mai exigentă asupra vieții de partid din ministere.

Este necesar, de asemenea, să luăm măsuri speciale în activitatea politică, ideologică, de ridicare a nivelului ideologic al cadrelor, al comunistilor din aparatul central. În general, este necesar să ne gîndim la a participa mar activă a activiștilor de partid, a comunistilor din aparatul central la activitatea politică, nu numai în minister, ci și în afara ministerului. Trebuie să spunem că, în această privință, lucrurile nu ne pot mulțumi. Avem muli de activiști buni în ministere care participă foarte puțin — sau deloc — la activitatea politico-ideologică. Trebuie să trecem hotărîți la antrenarea efectivă în activitatea politico-ideologică a tuturor cadrelor din ministere, începînd cu ministri, sau, dacă vreți, începînd cu primul ministru. Toți trebuie să înțeleagă că, în calitate de comunisti, trebuie să participe efectiv la viața politică, organizațională, ideologică a partidului, acolo unde este necesar — inclusiv în cariere, în întreprinderi, la șate, în comune. Cu o asemenea forță, trebuie să obținem rapid nu numai îmbunătățirea activității în ministere, dar și îmbunătățirea generală a activității politico-ideologice. În felul acesta va crește și nivelul politic și ideologic al cadrelor din ministere, vom

# REZOLUTIA

## Constatărilor activului de partid și de stat din ministere și instituții centrale

În prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, prezidinte Republicii Socialiste România, a avut loc, în ziua de 11 aprilie 1974, Consfătuirea activului de partid și de stat din ministere și instituții centrale.

Consfătuirea, care a reunit pe toți membrii activului de partid și de stat din ministere și instituții centrale, reprezentanții muncii și comitetelor de partid din aceste ministere și instituții centrale, a fost o analiză a activității de muncă și de stat din aceste ministere și instituții centrale, în vederea perfecționării activității de muncă și de stat din aceste ministere și instituții centrale, în vederea perfecționării activității de muncă și de stat din aceste ministere și instituții centrale.

Consfătuirea a avut loc în sala de conferințe a Comitetului Central al Partidului Comunist Român, în prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, prezidinte Republicii Socialiste România, a avut loc, în ziua de 11 aprilie 1974, Consfătuirea activului de partid și de stat din ministere și instituții centrale.

nostru, eficiența ansamblului măsurilor politice-organizatorice și legislative adoptate în acest sens din inițiativa conducerii de partid și de stat, personal a tovarășului Nicolae Ceaușescu.

Succesele dobândite sînt o puternică demonstrație a justei linii generale politice, marxist-leniniste, a partidului nostru, a faptului că Partidul Comunist Român aplică în mod creator, lecțiile generale ale dezvoltării sociale la condițiile concrete ale țării noastre.

Consfătuirea a constituit o nouă expresie a practicii profund democratice a conducerii partidului nostru de a promova cu consecvență dialogul viu cu comunistii, cu activii de partid și de stat, cu întregul popor pentru a asigura participarea efectivă a marelui nostru popor în elaborarea și traducerea în fapt a politicii de edificare a noii societăți, la stabilirea măsurilor necesare în vederea perfecționării neîncetate a muncii în toate sectoarele de activitate.

Desfășurată într-o atmosferă de lucru, consfătuirea a prilejuit o analiză exigentă a activității muncii și de stat din ministere și instituții centrale, un larg schimb de opinii și de experiență asupra stiliului și metodelor de muncă ale organelor colective de conducere și organizațiilor de partid din aceste instituții.

Vorbitorii au analizat multiple aspecte ale procesului de perfecționare a organizațiilor și conducerii activității în toate domeniile construcției socialiste, reliefînd rolul său esențial în îmbunătățirea activității ministerelor și altor organe centrale în direcția îndeplinirii programului de înflorire economică-socială a patriei. În centrul dezbaterilor au stat, de asemenea, problemele legate de creșterea rolului conducător al organelor și organizațiilor de partid în intrarea în activitate, în concentrarea tuturor forțelor și valorificarea întregului potențial uman și material în slujba realizării la un nivel calitativ superior a sarcinilor puse de către partid în fața aparatului de stat, a ministerelor și celorlalte organe centrale.

Dezbaterea a scos în evidență realizările remarcabile obținute de oamenii muncii în îndeplinirea planului pe acest an, precum și pe primii trei ani ai cincinalului, avîntul cu care muncitorii, inginerii, tehnicienii din toate sectoarele producției materiale activează pentru îndeplinirea angajamentelor de a realiza cincinalul înainte de termen. Ele au relevat contribuția de mare însemnătate pe care aparatul nostru de stat, ministerele, celelalte organe centrale și profulare, de tipizare atît în producție, cit și în proiectare, factor de mare importanță în dezvoltarea planificată, rațională și eficientă a economiei naționale.

Vor fi luate în continuare măsuri susținute pentru îmbunătățirea organizației cercetării științifice, pentru orientarea acesteia în strînsă legătură cu cerințele planului

neajunsurile ce se mai fac simți în ceea ce privește stiliul și metodele de muncă, în organizarea și conducerea activității, evidențiind că și metode practice de eliminare a formalismului și rutinei, a practicii birocratice, făcînd propuneri concrete de îmbunătățire a muncii în toate compartimentele.

Dînd o înaltă apreciere analizei ample, aprofundate, făcută de tovarășul Nicolae Ceaușescu activității desfășurate de ministere și celelalte instituții centrale, constătuirea își însușește pe deplin ideile și măsurile de o deosebită valoare principială și practică, cuprinse în expunerea secretarului general al Partidului Comunist Român, prezidinte Republicii Socialiste România, și se angajează să depună toate eforturile pentru aplicarea lor în viață, pentru a se face noi pași în direcția perfecționării organizației și conducerii vieții noastre economice și sociale, ridicării activității ministerelor și organizațiilor centrale, a organelor și organizațiilor de partid la nivelul exigențelor puse în fața lor de conducerea partidului, de cerințele actuale și de perspectivă ale dezvoltării societății românești.

I. Pornind de la indicațiile secretarului general al partidului, în centrul întregii activități a ministerelor și celorlalte instituții centrale vor sta îndeplinirea fermă a obiectivelor fundamentale trasate de Congresul al X-lea și de Conferința Națională, a programului partidului de faurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate, realizarea exemplară a planului pe 1974 și a cincinalului înainte de termen.

Organele colective de conducere, organele și instituțiile de partid din ministere și instituțiile centrale au datoria să ia măsurile necesare pentru folosirea integrală a capacităților de producție, modernizarea produselor și tehnologiilor de fabricație, creșterea productivității muncii și îmbunătățirea calității produselor, reducerea prețului de cost, ridicarea eficienței întregii activități economice.

Aparatul central de stat trebuie să realizeze o mai bună planificare a întregii activități, în primul rînd a activității economice, o corelare corespunzătoare a diferitelor capitole ale planului și, mai cu seamă, să asigure baza tehnico-materială a îndeplinirii planurilor de dezvoltare economică și socială, pentru folosirea la maximum a tuturor resurselor materiale și umane de care dispunem.

Trebuie să se treacă rapid la îndeplinirea programului de specialitate și profilare, de tipizare atît în producție, cit și în proiectare, factor de mare importanță în dezvoltarea planificată, rațională și eficientă a economiei naționale.

Vor fi luate în continuare măsuri susținute pentru îmbunătățirea organizației cercetării științifice, pentru orientarea acesteia în strînsă legătură cu cerințele planului

de producție și, îndeosebi, pentru aplicarea rapidă și pe scară largă a rezultatelor cercetării în vederea ridicării nivelului tehnic al producției.

Participanții la consfătuire consideră că o atenție deosebită trebuie acordată realizării programului de execuție și de punere în funcțiune, de atingere a parametrilor proiectați la noile capacități de producție, asigurării forței de muncă calificate necesare exploatarea în bune condiții a acestora. Conducerea ministerelor, centralelor și întreprinderilor vor acționa cu cea mai înaltă responsabilitate în angajarea mijloacelor materiale și financiare ale societății, pentru gospodărirea cit mai rațională a fiecărui leu.

Este necesar să se instaureze în toate domeniile de activitate o disciplină și ordine deplin în folosirea fondurilor, asigurîndu-se utilizarea acestora în conformitate cu programul de dezvoltare generală a țării, să se pună capăt risipei sub orice formă.

În condițiile dezvoltării puternice a relațiilor internaționale ale țării noastre se impune intensificarea întregii activități de export, ca fiecare ministere să aibă o concepție clară și de perspectivă în acest domeniu, care să-i permită să orienteze din timp producția în concordanță cu cererile pieței externe, ale valorificării superioare a resurselor noastre naționale.

Relevînd răspunderea ce revine ministerelor în dezvoltarea relațiilor economice internaționale, consfătuirea consideră că activii de partid și de stat, întregul aparat central trebuie să acorde toată atenția îndeplinirii exemplare a sarcinilor de export, asigurării unei largi cooperări internaționale — factor determinant pentru dezvoltarea cu succes, în ritm înalt, a țării noastre, pentru ridicarea nivelului de trai material și spiritual al poporului.

2. Consfătuirea relevă că îndeplinirea obiectivelor trasate de partid impune măsuri ferme pentru perfecționarea conducerii activității, de îmbunătățire a metodelor și stiliului de muncă în toate sectoarele. Hotărîrile pentru îndeplinirea programului partidului de dezvoltare economică și socială a țării este în momentul de față asigurarea unei conduceri științifice la toate nivelurile, organizarea temeinică a muncii, repartizarea judicioasă a forțelor, activitatea practică a fiecăruia.

Pornind de la aceasta, reprezentanții ministerelor și instituțiilor centrale se angajează să ia toate măsurile organizatorice pentru unirea eforturilor tuturor oamenilor muncii în vederea aplicării în viață a hotărîrilor de partid și de stat, a propriilor hotărîri. În acest scop se va întări munca de îndrumare și ajutor concret al unităților economice, de exercitare a unui control concret și operativ, eficient și calificat, care să ajute la solu-

ționarea efectivă a problemelor la fața locului, să asigure înlăturarea neajunsurilor, a oricăror abateri de la normele legale.

Se va aplica, de asemenea, cu mai multă consecvență principiul muncii și conducerii colective, pentru a se asigura dezbaterile tuturor problemelor și lărua în comun a hotărîrilor în cadrul organizațiilor de conducere colectivă, chemate să acționeze într-un stil propriu muncii de partid. Concomitent, se va acționa pentru întărirea răspunderii personale a fiecăruia în fața organelor colective de conducere în vederea îndeplinirii sarcinilor încredințate.

II. 1. Pornind de la faptul că în etapa actuală de dezvoltare a societății noastre rolul statului devine tot mai important în organizarea și conducerea întregii activități, în realizarea cu succes a programului de ridicare a țării la un grad mai înalt de civilizație materială și spirituală, consfătuirea subliniază necesitatea perfecționării muncii tuturor ministerelor și instituțiilor centrale, a întregului aparat de stat. Toți lucrătorii din aparatul de stat trebuie să înțeleagă misiunea lor de a sluji cu devotament și simț de răspundere poporul, că trebuie să servească permanent interesele societății, ale națiunii noastre socialiste, că răspund permanent pentru activitatea lor în fața poporului. În același timp, în spiritul principiilor democratice noastre socialiste, vor fi atrase la conducerea treburilor obștești masele de oameni ai muncii.

2. Participanții la consfătuire vor milita pentru așezarea întregii organizații și activități a statului pe baza legilor, acționînd pentru eliminarea excesului de acte normative și pentru simplificarea acestora.

Se va acționa, de asemenea, pentru perfecționarea în continuare a aparatului de stat, în vederea înlăturării unor paralelisme, atît în cadrul aceluiași minister, cit și între ministere și alte organe centrale, pentru precizarea mai clară a atribuțiilor și răspunderilor pe toate treptele.

O atenție deosebită se va acorda îmbunătățirii muncii aparatului, reducerii acestuia și folosirii raționale a specialiștilor, în primul rînd în sectoarele tehnice, de cercetare și proiectare, întăririi spiritului de răspundere în îndeplinirea sarcinilor, combaterii și înlăturării oricăror manifestări de rutină, inerție și burocratism.

3. Ridicarea nivelului general al activității de conducere în diferite sectoare ale vieții de stat impune o atenție sporită față de calitățile moral-politice și pregătirea profesională a cadrelor. În acest sens, consfătuirea consideră că este necesară o revizuire periodică a cadrelor, trecerea lor în activitatea productivă este obligatorie și folositoare nu numai pentru acestea, dar și pentru îmbunătățirea acti-

vității de conducere a ministerelor, instituțiilor centrale, a tuturor organelor de stat.

III. 1. Pornind de la faptul că în treptă activitate se desfășoară sub conducerea partidului, forța politică conducătoare a societății noastre, consfătuirea subliniază necesitatea creșterii rolului organelor și organizațiilor de partid din ministere și celelalte instituții centrale în viața acestora. Toți membrii de partid, atît cei din conducerea instituțiilor, cit și ceilalți lucrători din aparatul de stat, trebuie să prezinte dări de seamă în fața organelor de partid asupra muncii în care aplică hotărîrile de partid, legile statului.

2. Reprezentanții organizațiilor de partid prezente la consfătuire se angajează să acționeze consecvent pentru a crește rolul organizațiilor de partid în viața ministerelor, a tuturor instituțiilor centrale, pentru ca acestea să aducă o mai mare contribuție la perfecționarea activității, să se manifeste ca forță dinamică în lupta împotriva burocratismului, a risipei, a tuturor neajunsurilor, pentru îndeplinirea fermă a hotărîrilor de partid și de stat. Problemele de bază ale activității ministerelor vor fi dezbătute cu toată răspunderea și cu spirit de exigență de organizațiile de partid.

O preocupare majoră a tuturor organelor și organizațiilor de partid o va constitui desfășurarea unei activități permanente pentru dezvoltarea în fiecare colectiv a unei atmosfere de exigență și responsabilitate revoluționară față de lipsurile, de orice manifestare de autopolitizare. Fiecare organizație de partid va contribui cu toate puterile la sporirea rolului de forță conducătoare a partidului, toți comunistii, indiferent de atribuții și loc de muncă, vor acționa pentru îmbunătățirea întregii activități în instituția în care își desfășoară munca.

3. O deosebită atenție se va acorda ridicării continue a nivelului de pregătire politico-ideologică a cadrelor, a tuturor comunistilor din aparatul central. Organizațiile de partid vor desfășura o mai susținută activitate pentru dezvoltarea simțului de răspundere al tuturor cadrelor, pentru slujirea devotată a poporului, în așa fel încît fiecare să acționeze ca un activist politic, să abordeze problemele activității concrete în spiritul respectului neabătut față de legile țării, în spiritul normelor și principiilor eticii și echității socialiste.

Toate cadrele de conducere din ministere vor participa efectiv la întreaga viață politică, organizatorică, ideologică a partidului, nu numai în cadrul ministerelor, ci și în întreprinderi industriale, în agricultură, în instituții de cultură și învățămînt, pretutindeni unde cere partidul.

4. Consfătuirea își însușește propunerea făcută de tovarășul

Nicolae Ceaușescu de a se organiza, cel puțin o dată pe an, consfătuiri cu activii de partid și de stat din ministere și instituții centrale, pentru dezbaterile problemelor pe care le ridică viața, dezvoltarea societății noastre și efectuarea unui larg schimb de experiență, în vederea asigurării unei orientări unitare a activității în toate domeniile, precum și constătuiri pe ramuri de activitate, în care să se analizeze amănunțit problemele din sectoarele respective, să se generalizeze experiența pozitivă, să se asigure o îndrumare și o orientare unitară a acestora.

În numele comunistilor, al tuturor lucrătorilor din ministere și celelalte instituții centrale, din întregul aparat de stat, consfătuirea își exprimă deplina adăziune și aprobare față de politica externă activă, dinamică, promovată de partid și statul nostru, de secretarului general al partidului, prezidinte Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, pentru dezvoltarea relațiilor de prietenie frățească cu toate țările socialiste, pentru extinderea colaborării cu toate statele, fără deosebire de orînduire socială, pentru asigurarea păcii și cooperării între popoare, pentru o lume mai bună și mai dreaptă. Consfătuirea relevă cu satisfacție că succesele obținute de poporul român în toate domeniile de activitate, politica internă și externă promovată cu consecvență de partidul nostru, marea prestigiu internațional de care se bucură secretarul general al partidului, prezidinte Republicii Socialiste România, au făcut ca țara noastră să ocupe un loc demn în rîndul națiunilor lumii, să crească tot mai mult numărul prietenilor ei pe toate meridianele globului.

Consfătuirea activului de partid și de stat din ministere și instituții centrale cheamă comunistii, pe toți oamenii muncii ca, dînd dovadă de un înalt patriotism, să depună toate eforturile pentru îndeplinirea programului partidului de faurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate, pentru accelerarea progresului economic și social al patriei, pentru realizarea actualului plan cincinal înainte de termen.

Participanții la consfătuire asigură conducerea partidului și a statului, pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, că toți lucrătorii ministerelor și instituțiilor centrale, din toate unitățile economice și social-culturale, vor munci cu entuziasm și abnegație pentru realizarea exemplară a sarcinilor de plan pe acest an, pentru a întîmplea cu noi și remarcabile succese ca de-a XXX-a aniversare a eliberării patriei de sub dominația fascistă și cel de-al XI-lea Congres al Partidului Comunist Român, pentru ridicarea României pe treptele tot mai înalte de progres și civilizație.

# SEMĂNAT-IRIGAT: două lucrări „de nedespărțit”

## pretutindeni unde pămîntul are nevoie de apă

**Situația lucrărilor „la zi”:**  
**Peste 2.200.000 ha însămînțate**  
**RITMUL ȘI CALITATEA — apreciază organele de specialitate — SINT BUNE**

Sîntem în posesia unor date care ne dau posibilitatea să facem un nou bilanț al lucrărilor agricole de primăvară. Împreună cu știința care ne parvin în fiecare zi de pe ogoare, din viu și livezi, din sistemele de irigații, aceste date ne oferă o imagine cuprinzătoare a muncii surselor de mîc de mecanizații din S.M.A. și I.A.S., a tărînilor cooperatori care pun toată mîna și sufletul în această muncă. O primă cifră: 2.200.000 hectare — reprezintă suprafața totală însămînțată pînă vineri, 12 aprilie. Este o suprafață apreciabilă, mult mai mare decît cea realizată în alți ani la aceeași dată și reprezintă 36 la sută din prevederi în întreprinderile agricole de stat și 50 la sută în cooperativele agricole. Acest succes se datorează nu numai dezvoltării mai timpurii și mai ample a organizației terminice a muncii, bunei folosiri a tractoarelor și mașinilor agricole, care au făcut cu putință realizarea și depășirea vitezelor de lucru planificate. Pretutindeni, ca o caracteristică generală a lucrărilor, se constată preocuparea pentru menținerea umedității din sol, pentru completarea acestora prin irigații folosindu-se în acest scop toate sursele de apă.

La Ministerul Agriculturii, făcîndu-se bilanțul realizărilor de pînă acum, s-a stabilit ca organele agricole județene să urmărească realizarea integrală a suprafețelor destinate diferitelor culturi — fiecare din ele avînd importanța lor pentru economia țării. De exemplu, sîmbra de zahăr a fost însămînțată pe 99 la sută din suprafețele prevăzute. Suprafețele mai sînt de realizat în județele Harghita, unde, din cauza timpului rece, lucrările

au început mai tîrziu. O altă planată de mare însemnătate economică — floarea-soarelui — a fost însămînțată pe toate suprafețele prevăzute a se cultiva în I.A.S. în cooperativele agricole de producție, îndeosebi în județele Iași, Neamț și Botoșani.

Din această săptămînă, în cele mai multe județe s-a trecut la semănatul porumbului — planta agricolă care ocupă cea mai mare suprafață rezervată culturilor de primăvară. Pînă vineri, au fost însămînțate peste 750.000 hectare în întreprinderile agricole de stat și 500.000 hectare în cooperativele agricole. Așa cum s-a mai amintit, cooperativele agricole din județul Dolj au însămînțat 68 la sută din suprafețele prevăzute a se cultiva în această cultură. Au urmat o ploaie bună a croată condiții favorabile pentru răsărire și dezvoltarea porumbului. Suprafețele mari, reprezentînd 85 la sută din prevederi, au fost însămînțate și în cooperativele agricole din județul Mehedinți. Iar în județul Olț realizările reprezintă jumătate din planul cooperativei agricole. Ca o remarcă generală, în majoritatea județelor, la pregătirea terenului și semănatul porumbului se fac lucrări de bună calitate.

Pentru asigurarea unei aprovizionări a populației cu cartofi și legume se cere realizarea integrală a suprafețelor destinate acestor cul-

turi. Pînă vineri, 12 aprilie, plantații de cartofi timpurii s-au făcut pe 99 la sută din suprafețele prevăzute a se cultiva în I.A.S. și 87 la sută în cooperativele agricole, iar al cartofilor de toamnă în proporție de 92 și, respectiv, 87 la sută. Datorită măsurilor luate de Centrul de legume-fructe pentru asigurarea materialului săditor, există condiții să se planteze toate suprafețele prevăzute a se cultiva cu cartofi. Continuuă intens semănatul și plantații legumelor în cîmp. În cooperativele agricole au fost realizate peste 48.500 hectare, ceea ce reprezintă 57 la sută din suprafețele planificate. Ritmul lucrărilor se va intensifica în zilele următoare, după ce pericolul brumelor va trece, cînd se vor planta în cîmp specii de legume mai puțin rezistente la frig.

În săptămîna care a trecut, au fost intensificate lucrările de irigații. Potrivit datelor centralizate la minister, pînă acum în sistemele mari s-au făcut tîrziu pe o suprafață totală de 328.700 hectare semănaturi de toamnă, trifoliene și la culturile de primăvară. La acestea se adaugă zeci de mii de hectare irigate în sistemele locale, precum și mari suprafețe cu plantații tinere de vii și pomi.

Se poate aprecia că lucrările agricole de primăvară se desfășoară în ritm rapid. Este necesar ca, în continuare, organele județene de partid, de stat și agricole să ia măsuri hotărîte în vederea însămînțării tuturor suprafețelor prevăzute a se cultiva, să urmărească realizarea unor lucrări de cea mai bună calitate, condiții hotărîte pentru obținerea unor recolte mari.

**Amenajări mici, cu foloase mari**

ARGES: În vîlle stațiunii experimentale Ștefănești-Argeș au fost amenajate acumulații de apă. La poalele unor dealuri au fost adăugate două căsușuri în care se adună apele ce provin din precipitații sau mîstec din pămîntul de sub ele. Ele s-au umplut cu apă și acum prind bine auzul, cit și în prepararea soluției pentru stropit. (De la Gheorghe Cristea).

ILFOV: În județul Ilfov, pe linia celelalte lucrări privind extinderea irigațiilor, au fost luate măsuri în vederea forării a 106 puturi la cooperativele agricole care nu au suficiente surse de apă în apropiere. Din aceste fîntîni, care au început să fie forate la o adîncime de 20—25 m, se va asigura apă necesară irigațiilor unei suprafețe de 370 ha. (De la Floarea Ceaușescu).

CARAS-SEVERIN: În toate comunele și satele județului Caras-Severin, prin lucrări simple se fac noi acumulații de apă necesară udării culturilor. Cooperatorii din Iam au pus în funcțiune un sistem mai vechi de irigații care folosește apa din rîul din apropiere. Pe această cale el are reușit să ude 100 hectare de pășune. Cooperatorii din Greoni au stăvilit rîul Lisava de unde irigă peste 100 hectare cu fînete naturale. (De la Nicolae Catană).

TELEORMAN: În sistemul de irigații de la Zimnicea s-a pompat din Dunăre, de la începutul sezonului, aproape 700.000 m<sup>3</sup> de apă pentru irigare unor suprafețe amenajate în întreprinderile agricole de stat „Vilcoala”-Zimnicea și Zimnicele, în cooperativele agricole din Zimnicea și Năsturelu, unde agregatele de udare funcționează continuu. De asemenea, în întreaga incintă îndiguită din zonă toate canalele de desecare (75 km) au fost umplute cu apă. (De la Alexandru Brad).

**ÎN SISTEMUL CARASU: Apă ogoarelor—zi și noapte**

Suprafața irigată va crește cu încă 3.500 ha

De cîteva zile, complexul de irigații care cuprinde o mare parte a teraselor dobrogene funcționează cu toată capacitatea. Prin canalul Carasu, al cărui debit de apă echivalează cu cel al Oltului și al Jiului, se pompează milioane de metri cubi de apă. Organele județene de specialitate au luat măsuri pentru ca, în toate unitățile amplasate în zona irigată, să se suplimenteze posibilitățile de udare. În acest scop au fost mobilizate toate mijloacele mecanice și manuale din județ. Ca atare, în aceste zile, 1.842 motopompe, cu peste 4.300 de arți de ploaie, funcționează ziua și noaptea, în două schimburi, suprafețele irigate în 24 ore dublîndu-se de la 4.000 la 8.000 hectare. Față de cererea sporită de apă — ne spune ing. Oprea Pompiliu, șeful sistemului de aducțiune, la stația de pompare Basarabi-Pădure funcționează în permanență 4—5 agregate, apa din canale atîngînd tot timpul cotele maxime. La rîndul lor, unitățile beneficiare ale sistemului — întreprinderile agricole de stat și cooperativele agricole — au organizat formații permanente de motopompisti și udători, care sînt aprovizionați în timp, atît cu materialele și combustibilul necesar, cit și cu hrană caldă.

O activitate deosebită se desfășoară în vederea extinderii suprafețelor amenajate pentru irigații. În acest scop, colectivul Trustului de construcții pentru îmbunătățiri funciare Constanța lucrează intens.

Se urmărește extinderea complexului de irigații Carasu pe încă 3.500 hectare, cu termen de predare la 31 mai. Pe toată această suprafață amenajările au fost, în linii mari, încheiate. În ziua de 10 aprilie, pe ogoarele cooperativei agricole Cobadin au început probele de recepție pentru o suprafață irigabilă de 480 ha. Pentru prima oară în istoria acestei unități apă prelucată din canal de 3 motopompe și împinsă prin conducte sub presiune pentru a uda 150 ha grîu și suprafețe mari cu lucerna, sîmbra, sfeclă fu-rajeră și soia. Probele au confirmat calitatea bună a lucrărilor făcute de constructori. În cooperativă vecină, la Ciocirlița de Jos, sînt gata pentru probe altele 870 ha amenajate. În total, zona de irigații Bărăganu din sistemul Carasu se extinde cu 1.350 ha, lucrări pe care constructorii le preiau în aceste zile beneficiarilor. Lor li se adaugă 800 ha aflate, de asemenea, în probe în zona Tătaru avînd ca beneficiar cooperativa agricolă Chirnogeti. Cea de-a treia extindere a fost efectuată în sistemul Mircea Vodă — pe ogoarele cooperativei agricole Siliștea și Tepeș Vodă — pe 1.000 ha, unde amenajările sînt încheiate, în prezent lucrîndu-se la terminarea canalului principal. În felul acesta, suprafața irigată a complexului Carasu ajunge în această primăvară la 190.000 ha.

**Forme moderne și rapide de servire în comerțul clujean**

„Flora” este numele celui mai nou și mai modern complex comercial al Clujului, amplasat în fața de noua casă — Mă-năsture. El dispune de un magazin alimentar cu autoservire, cuprînzînd și raioane de carne, mezeluri, brînzături, piine, pește și preparate de pescărie. Tot aici se află unități de legume și fructe, articole de menaj, textile, o braserie, cofetarie, un centru de valorificare a ambalajelor. Cu alte cuvinte, gospodinele au acum la îndemînă o gamă variată de produse, nemărunte nevoie să se deplaseze pînă în centrul orașului. Magazinul „Alimentara” cu autoservire, care lucrează în două schimburi, livrează mărfuri și la domiciliu, înregistrînd în primul trimestru din acest an o desfacere de peste 7,8 milioane lei. Numărul unităților cu autoservire din municipiul și orașele județului vor fi în acest an de peste 70, din care 40 în sectorul alimentar, iar numărul caselor și microcaselor de comerț pentru livrare produse alimentare la domiciliu crește în acest an la 50 față de 24 în anul precedent. În același timp s-a extins serviciul lăptărie la domiciliu, numărul abonaților lunari fiind de peste 30.000. Preparatele și semipreparatele culinare se desfac prin aproape 50 de unități și raioane de tip „Gospodina” și se extind serviciile acestora pe bază de comerț prin punctele alimentare din incinta întreprinderilor și instituțiilor, al căror număr a ajuns la peste 100. Mai bine de 1.000 de abonați sînt serviți cu meniuri variate și la prețuri convenabile de către bucatăriile de bloc, iar tot ația de către unitățile de alimentație publică de tip „Pensune”. Nu este lipsită de interes nici activitatea cofetărilor care pun zilnic la dispoziția consumatorilor mai bine de 150 sortimente de prăjiturii și dulciuri la prețuri convenabile.

**Alexandru MUREȘAN**  
corespondentul „Scintilei”

**George MIHĂESCU**  
corespondentul „Scintilei”

Mesaje de felicitare adresate Președintelui Republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu

Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU Președinte Republicii Socialiste România

Excelență, În numele poporului și al guvernului Republicii Socialiste a Uniunii Sovietice...

Excelență, În numele poporului și al guvernului Republicii Socialiste a Uniunii Sovietice...

Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU Președinte Republicii Socialiste România

Am fost deosebit de fericit să aflu că în Republica Socialistă România a fost instituită funcția de Președinte al Republicii...

Excelenței Sale NICOLAE CEAUȘESCU Președinte Republicii Socialiste România

Permiteți-mi să vă adresez caldele mele felicitări cu ocazia alegerii dumneavoastră ca președinte al Republicii Socialiste România...

Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU Președinte Republicii Socialiste România

Excelență, Cu prilejul investirii dumneavoastră în funcția de Președinte al Republicii Socialiste România...

Excelență, Cu prilejul investirii dumneavoastră în funcția de Președinte al Republicii Socialiste România...

Excelență, Cu prilejul investirii dumneavoastră în funcția de Președinte al Republicii Socialiste România...

Excelență, Cu prilejul investirii dumneavoastră în funcția de Președinte al Republicii Socialiste România...

Excelență, Cu prilejul investirii dumneavoastră în funcția de Președinte al Republicii Socialiste România...

Excelență, Cu prilejul investirii dumneavoastră în funcția de Președinte al Republicii Socialiste România...

Excelență, Cu prilejul investirii dumneavoastră în funcția de Președinte al Republicii Socialiste România...

Excelență, Cu prilejul investirii dumneavoastră în funcția de Președinte al Republicii Socialiste România...

Excelență, Cu prilejul investirii dumneavoastră în funcția de Președinte al Republicii Socialiste România...

Excelență, Cu prilejul investirii dumneavoastră în funcția de Președinte al Republicii Socialiste România...

Excelență, Cu prilejul investirii dumneavoastră în funcția de Președinte al Republicii Socialiste România...

Excelență, Cu prilejul investirii dumneavoastră în funcția de Președinte al Republicii Socialiste România...

Excelență, Cu prilejul investirii dumneavoastră în funcția de Președinte al Republicii Socialiste România...

Excelență, Cu prilejul investirii dumneavoastră în funcția de Președinte al Republicii Socialiste România...

Excelență, Cu prilejul investirii dumneavoastră în funcția de Președinte al Republicii Socialiste România...

Excelență, Cu prilejul investirii dumneavoastră în funcția de Președinte al Republicii Socialiste România...

Excelență, Cu prilejul investirii dumneavoastră în funcția de Președinte al Republicii Socialiste România...

Excelență, Cu prilejul investirii dumneavoastră în funcția de Președinte al Republicii Socialiste România...

Excelență, Cu prilejul investirii dumneavoastră în funcția de Președinte al Republicii Socialiste România...

Excelență, Cu prilejul investirii dumneavoastră în funcția de Președinte al Republicii Socialiste România...

Excelență, Cu prilejul investirii dumneavoastră în funcția de Președinte al Republicii Socialiste România...

Excelență, Cu prilejul investirii dumneavoastră în funcția de Președinte al Republicii Socialiste România...

Lucrările primei sesiuni a Comisiei economice româno-americane

La București au început vineri dimineața lucrările primei sesiuni a Comisiei economice româno-americane...

PRIMIRE LA PRIMUL MINISTRU AL GUVERNULUI

Prim-ministrul guvernului Republicii Socialiste România, tovarășul Manea Mănescu, a primit vineri dimineața...

O delegație a Consiliului Național al Femeilor a vizitat Filipinele

Între 1 și 10 aprilie, o delegație a Consiliului Național al Femeilor din Republica Socialistă România...

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

FOTBAL

Tricolorii pleacă astăzi în turneul sud-american

Între 1 și 10 aprilie, o delegație a Consiliului Național al Femeilor din Republica Socialistă România...

GINNASTICĂ

ÎN CÎTEVA RÎNDURI

TENIS

POLO

CAMPIONATELE INTERNAȚIONALE EUROPENE DE TENIS DE MASĂ

HOCHET

BASCHEȘI

PROGRAMUL

teatre

cinema

Arheologie din... avion

Nu întotdeauna fugăi sănătoasă

Un fotbalist în ofsaid

Explozie în lanț

Chestie de chereștea

La vânătoare de lupi

Plecarea delegației Comitetului de Eliberare al Organizației Unității Africane

Delegația Comitetului de Eliberare al Organizației Unității Africane, condusă de ministrul de externe...

Cronica zilei

Vineri, președintele Marii Adunări Naționale, Min. Constantin, a primit pe Mircea Teodorescu...

Arheologie din... avion

Nu întotdeauna fugăi sănătoasă

Un fotbalist în ofsaid

Explozie în lanț

Chestie de chereștea

La vânătoare de lupi

FAPTUL DIVERS

Arheologie din... avion

Nu întotdeauna fugăi sănătoasă

Un fotbalist în ofsaid

Explozie în lanț

Chestie de chereștea

La vânătoare de lupi

Arheologie din... avion

Nu întotdeauna fugăi sănătoasă

Un fotbalist în ofsaid

Explozie în lanț

Chestie de chereștea

La vânătoare de lupi

Arheologie din... avion

Nu întotdeauna fugăi sănătoasă

Un fotbalist în ofsaid

Explozie în lanț

Chestie de chereștea

La vânătoare de lupi

Arheologie din... avion

Nu întotdeauna fugăi sănătoasă

Un fotbalist în ofsaid

Explozie în lanț

Chestie de chereștea

La vânătoare de lupi

Arheologie din... avion

Nu întotdeauna fugăi sănătoasă

Un fotbalist în ofsaid

Explozie în lanț

Chestie de chereștea

# viața internațională

Sesiunea extraordinară a Adunării Generale a O. N. U.

## „Comertul mondial să fie așezat pe bazele unei mai largi participări a țărilor în curs de dezvoltare la progresul economic și tehnologic”

Intervenții ale participanților în dezbaterile de politică generală

**NATIUNILE UNITE 12** (Correspondență de la C. Alexandriei). — Plenara Adunării Generale își continuă dezbaterile de politică generală consacrate problemelor materilor prime și dezvoltării.

Ministrul de externe al Columbiei, Alfredo Vazquez Carrizosa, a subliniat că în ultimele ani termenii schimbării comerciale ale statelor în curs de dezvoltare s-au activat considerabil, iar școlile Americii Latine și din țările în curs de dezvoltare au primit o atenție deosebită în ceea ce privește comerțul mondial și în special comerțul cu țările în curs de dezvoltare la progresul economic și tehnologic.

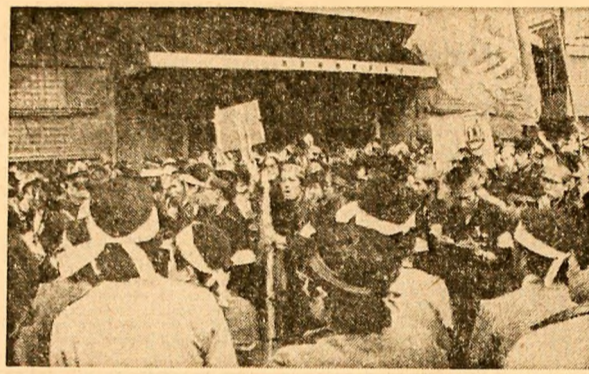
Gaston Thorn, ministrul de externe al Luxemburgului, a chemat la creșterea unui fond internațional în scopul ajutorării țărilor aflate într-o situație economică precară.

Președintele Gabonului, Alberto Bernard Bongo, declară că actuala panurie de energie a afectat și economia statelor în curs de dezvoltare. Liberalizarea comerțului internațional, a spus vorbitorul, nu va putea contribui de la sine la creșterea economică a țărilor în curs de dezvoltare dacă nu va fi însoțită de măsuri concrete pe linia democratizării întregii vieți economice mondiale.

Habib Chatti, ministrul de externe al Tunisiei, s-a pronunțat pentru luarea în considerare a intereselor țărilor în curs de dezvoltare, fapt care trebuie să se reflecte în mod corespunzător în deciziile care se vor adopta.

Milica Minic, vicepreședinte al Consiliului Executiv Federal, secretar federal pentru afaceri externe al R.S.F.L., referindu-se la adoptarea unor soluții practice în domeniul mării cooperării economice internaționale, a propus efectuarea unor schimbări structurale în sistemul relațiilor economice care să asigure condiții accelerării procesului de industrializare a țărilor în curs de dezvoltare și de modernizare a agriculturii lor, bazele pe deplină suveranitate asupra resurselor lor naturale. El a subliniat, de asemenea, necesitatea creării de condiții favorabile accesului pe piețele externe al produselor țărilor în curs de dezvoltare, la prețuri de natură să pună capăt transferului veniturilor lor spre statele industrializate. Vorbitorul a propus, de asemenea, adoptarea unor măsuri hotărâte în domeniul financiarilor, în scopul transparenței în viața a obiectivelor strategiei internaționale

**SIRIA**  
**Specialiști români pe valea Eufratului**  
DAMASC 12 (Correspondență de la C. Joneasa). — În zona orașului Rakka, situat la 50 kilometri în aval de marile bariere de la Al Saura, de pe Eufrat, un grup de peste 30 de specialiști români desfășoară, de câteva luni, o activă activitate de studiu și proiectare privind amenajarea, irigarea și valorificarea completă a unor terenuri din valea fluviului ce străbate nordul Siriei. Aceste lucrări se efectuează în conformitate cu prevederile acordului semnat în noiembrie 1973 între întreprinderea română de comerț exterior „Romagrimex” și Ministerul sirian al Bazării de pe Eufrat. Devenind termenele prezente în contract, specialiștii români au început să lucreze în teren și să proiecteze, astfel că lucrările propriu-zise de hidroameliorații, ce vor fi conduse din punct de vedere tehnic tot de „Romagrimex”, vor putea începe mai devreme decât se prezăzuse inițial.



**Greva generală a oamenilor muncii japonezi din sectorul transporturilor a intrat, vineri, în cea de-a doua zi, fapt care precede în istoria mișcării sindicale din Japonia. Negocierile dintre sindicate și patronat, desigur, aproape fără întrerupere în ultimul timp, fac unele progrese, sindicatele examinând posibilitatea reluării lucrului. Comitetul Camerei Reprezentanților pentru problemele sociale și ale muncii a adoptat amendamentele la legislația privind asigurările sociale, cerute de sindicate. În fotografie: Aspect din timpul unei acțiuni greviste în orașul Tokio**

Convorbiri româno-iugoslave

**BELGRAD 12** (Correspondență de la S. Morcovescu). — Tovarășul Ștefan Andrei, secretar al C.C. al P.C.R., s-a întâlnit, la 12 aprilie, cu tovarășul Stane Dolan, secretarul Biroului Executiv al Prezidiului U.C.I. În cadrul convorbirilor, desfășurate într-o atmosferă prietenească, deosebită, s-a efectuat un schimb de păreri privind probleme de interes reciproc, unele probleme internaționale actuale și dezvoltarea în continuare a colaborării dintre cele două țări.

**CONFERINȚA C. C. AL FRONTULUI PATRIEI DIN VIETNAM**  
HANOI 12 (Agerpres). — Sub președinția lui Ton Duc Thang, președintele R. D. Vietnam, președintele Prezidiului C.C. al Frontului Patriei din Vietnam, la Hanoi s-a ținut, în zilele de 9-11 aprilie, o conferință largă a Comitetului Central al Frontului Patriei, transmise agenția V.N.A.

Conferința a adoptat o rezoluție în care sînt salutate succesele obținute de combatanții din Sud, care luptă energic pentru a apăra zona eliberată, precum și succesele combatanților din Nord în lichidarea sechelelor războiului, în refacerea și dezvoltarea economiei și a culturii. Totodată, rezoluția definește sarcinile actuale ale Frontului Patriei din Vietnam.

**MOSCOVA: Ședința consfăturii conducătorilor organelor pentru prețuri din țările membre ale C.A.E.R.**

MOSCOVA 12. — Correspondențel Agerpres, N. Crețu, transmite: În tre 9 și 11 aprilie 1974, la Moscova a avut loc cea de-a doua ședință a consfăturii conducătorilor organelor pentru prețuri din țările membre ale C.A.E.R. La ședință au luat parte delegații din țările membre ale C.A.E.R. Din Republica Socialistă România a participat o delegație condusă de tovarășul Gheorghe Gaston Marin, președintele Comitetului de stat pentru prețuri.

## agențiile de presă transmit:

**Inchelarea convorbirilor sovieto-siriene.** La Moscova se luată sfârșit convorbirile dintre Leonid Brejnev, secretar general al C.C. al P.C.U.S., Nikolai Podgornii, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., Alexei Kosighin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și Hafez Assad, președintele Republicii Arabe Siriene, secretar general al Partidului Baas Arab Socialist, transmise agenția T.A.S.S. În cadrul convorbirilor, o atenție deosebită a fost acordată situației din Orientul Apropiat, părțile reafirmându-și hotărârea de a depune și pe viitor eforturi pentru instaurarea unei păci durabile și juste în această zonă a lumii. A fost adoptată o declarație sovieto-siriană care urmează să fie dată publicității.

**Delegația de partid și guvernamentală a R. P. Ungare,** condusă de Janos Kadar, prim-secretar al C.C. al P.M.S.U., și-a încheiat vizita oficială de prietenie în R. S. Cehoslovacă.

**Primul secretar al C.C. al P.C. Bulgar,** președintele Consiliului de Stat, Todor Jivkov, și-a încheiat vizita oficială în Irak, întreprinsă la invitația lui Ahmed Hassan Al-Bakr, secretar general al conducătorii regionale a Partidului Socialist Arab Baas, președintele Republicii Irak.

**Vicepremierul Consiliului de Stat al R. P. Chineze,** Li Sien-nien, a avut o convorbire cu delegația Asociației exportatorilor din Brazilia, condusă de Giulio Continho, președintele asociației, care se află într-o vizită la Pekin.

**Primul ministru al guvernului R. D. Vietnam,** Fam Van Dong, și-a încheiat vizita oficială de prietenie în Suedia, în cursul căreia a fost primit de reșele Carl al XVI-lea Gustaf și a avut convorbiri cu primul ministru, Olof Palme.

**Protocol româno-bulgar.** La Sofia a fost semnat protocolul ședinței a 3-a a grupului de lucru româno-bulgar de colaborare economică și tehnico-științifică în domeniul metalurgic.

## Ecouri favorabile după semnarea acordului tripartit de la Delhi

DELHI 12 (Correspondență de la I. Puținelu). — Acordul tripartit realizat la convorbirile miniștrilor de externe al Indiei, Pakistanului și Bangladeshului a fost primit în cele trei țări cu un moment cu o largă semnificație în pregătirea condițiilor rezolvării problemei de confruntare la o epocă de colaborare în vederea reinstaurării unei păci durabile în zonă. Supus dezbaterii în Camera Populară a Parlamentului Indian, unde a obținut aprobarea unanimă, noul acord a fost calificat de ministrul de externe al Indiei, Swaran Singh, drept „o înlocuire a eforturilor desfășurate prin tratative bilaterale cu o mijloc pasnic pentru soluționarea tuturor problemelor umanitare rezultate în urma evenimentelor din 1971, acordul deschizând perspective relațiilor dintre India și Pakistan”.

## DE PREȚUTINDENI

**VIDEO-DISCU.** Un procedeu, apreciat ca de-a dreptul revoluționar, de înregistrare a imaginilor T.V. alb-negru sau color și care nu necesită un material complicit și costisitor a fost pus de curând în vânzare pe o platformă de două spirale — una magnetică, destinată înregistrării și redării imaginilor, cealaltă simplă, pentru ghidarea capului magnetic. Discul, avind dimensiuni normale — diametrul 30 cm — este așezat pe o platformă executată dintr-un grup de două spirale, una magnetică, una simplă, care asigură înregistrarea și redarea imaginilor. Discul este conectat la televizor, piupul cu discul respectiv poate înregistra și apoi reda pe ecranul acestuia un program de 12 minute, pe fiecare parte. Pe lângă simplitatea sa, noul procedeu prezintă și avantajul de a fi cel mai ieftin dintre toate procedeele cunoscute pînă acum.

## MICROSTRUCTURA OCEANELOR.

Patru luni a durat cea de-a 11-a expediție a navei sovietice de cercetări științifice „Dmitri Mendeleev” în oceanele Pacific și Indian, la bordul căreia s-au aflat, de asemenea, savanți din Australia, Noua Zeelandă, Bulgaria și S.U.A. De data aceasta, oamenii de știință au procedat la examinarea microstructurii „intime” a continutului acvatic. Dacă în expedițiile precedente, de pildă, temperatura, salinitatea, viteza curenților, electroconductibilitatea se măsurau în puncte aflate la 50-100 de metri unul de altul, acum aceste măsurători s-au făcut din centimetri în centimetri. Date interesante — relatează ziarul „Pravda” — au fost obținute prin cercetarea proceselor de turbulență, — al amestecării apei sub influența diferiților factori de care depinde întreaga viață în ocean, — particularitățile climatice în diferite zone ale planetei. Cercetările s-au desfășurat în procesul de măsurare a turbulenței, — al amestecării apei sub influența diferiților factori de care depinde întreaga viață în ocean, — particularitățile climatice în diferite zone ale planetei. Cercetările s-au desfășurat în procesul de măsurare a turbulenței, — al amestecării apei sub influența diferiților factori de care depinde întreaga viață în ocean, — particularitățile climatice în diferite zone ale planetei.

## DACTILOGRAFIE, DIN ȘCOALA PRIMARĂ.

În urma sondajelor efectuate la Milano de un grup de psihologi italieni rezultă că 90 la sută din profesorii și 92,3 la sută din părinții chestionați se pronunță pentru introducerea masei de scris în școli ca practică didactică curentă, care să fie folosită de școlari de la cea mai fragedă vîrstă. Printre principalele avantaje prezentate de însușirea scrierii mecanice este faptul că favorizează dezvoltarea logică corectă a gândirii și, mai ales, însușirea unei metode de lucru organizată, ordonată și rapidă.

**„AMINTIRE”.** Un turist alvețian, Georges Corninbeuf, de 38 de ani, a fost condamnat de către Tribunalul corecțional din Atena la nouă luni închisoare pentru violarea legii care privește protejerea monumentelor antice. Urcându-se pe Acropole, în centrul capitalei elene, unde se înalță Partenonul, turistul a ridicat un bloc de marmură și l-a izbit de stîncă pentru a lua un fragment drept „amintire”. În rechiziții se precizează că turistul a comis faptul drept act de vandalism. Dacă fiecare din cei circa două milioane de turiști, cîți escualdează anual Acropole, ar lua câte o asemenea „amintire”, rezeleve strălucitoare epoci a lui Pericle ar fi pulverizate în toate colțurile lumii într-un timp mult mai scurt decît a fost nevoie pentru înălțarea lor.

**ROCI DIN CENTRUL TOPIT AL PĂMÎNTULUI?** Cîțiva profesori de la Universitatea Cornell din S.U.A. au anunțat, la intruniunea Uniunii geofizicienilor americani, că au descoperit roci care ar putea proveni din chiar centrul topit al Pămîntului sau din straturile foarte apropiate de acest centru. Rocile, care conțin fier, nichel și granat, au fost culese dintr-o mică depresiune denumită Josephine, din Munții Klamath, statul Oregon. Această depresiune este singura din lume care conține minerale din straturile foarte apropiate de acest centru. Rocile, care conțin fier, nichel și granat, au fost culese dintr-o mică depresiune denumită Josephine, din Munții Klamath, statul Oregon.

## DE LA CORESPONDENȚII NOSTRI:

### PARIS: Pregătiri în vederea alegerilor prezidențiale

Deși lista candidaților nu se va închide abia marți, 16 aprilie, la miezul nopții, iar campania electorală va începe oficial cîva zile mai tîrziu, Franța cunoaște de pe acum efervescența politică a alegerilor prezidențiale. Explicatia constă în faptul că principalele candidaturi au fost anunțate, iar ideile directorate ale candidaților au fost aduse la cunoștința opiniei publice prin declarații, conferințe de presă, interviuri.

„Filmul” curselor prezidențiale a început, precipitat, încă de joi, 4 aprilie, cînd Jacques Chaban-Delmas, fost prim-ministru în timpul mandatului președintelui Pompidou și Edgar Faure, președinte al Adunării Naționale, și-au anunțat candidaturile. Cîva zile mai tîrziu, luni, 8 aprilie, au două persoane semănătoare prin programul comun de guvernământ — P.S.F., P.C.F. și radicalii de stînga.

Zăua de marți s-a caracterizat prin intervenția primului ministru, Pierre Messmer, care, considerînd că șansele actuale

majorității se reduc în raport direct cu numărul de candidați proveniți din rândurile ei, a făcut un apel la retragerea acestora în favoarea sa. La apel a răspuns doar Edgar Faure, ceea ce a determinat pe primul ministru să renunțe definitiv la depunerea candidaturii proprii.

În sfîrșit, joi seara, un alt membru al guvernului, ministrul postelor și telecomunicațiilor, Jean Royer, și-a depus candidatura concomitent cu demisia din funcția guvernamentală.

Asadar, la momentul de față trei candidați ai majorității vizează postul de șef al statului în vreme ce Uniunea stîngii sprînjină un singur candidat, François Mitterrand.

Acestea sînt principalele forțe politice pe care le reprezintă președintele la titlul de președinte al republicii. Este adevărat, numărul total al candidaților înregistrați pînă în prezent este de 22, inclusiv o femeie, d-na Hugette LeFroestier, reprezentantă a Ligii pentru drepturile femeii, organizată condusă de cunoscuta scriitoare și activistă pe tărîm social, Simone de Beauvoir. Observații politice sînt însă în unanimitate de acord că în cursul no se află în realitate decît reprezentanții majorității și candidatul unic al stîngii. Care sînt linile directorate ale campaniei electorale a acestora?

Avînd sprînjina Uniunii democratice pentru republică, principala formație a majorității și a Centrului democrație și progres, Jacques Chaban-Delmas se prezintă, desigur în linii generale, ca un continuator al politicii generalului de Gaulle și al președintelui Pompidou, propunînd, totodată, o serie de reforme pentru „o nouă societate”. Pe plan extern, fostul prim-ministru se exprimă pentru apărarea independenței în contextul alianțelor existente.

În afară de gruparea pe care o reprezintă, Valery Giscard d'Estaing și-a raliat o parte din mișcarea reformatorilor, condusă de Jean Lecanuet. El preconizează realizarea unei „noi majorități prezidențiale largite” și se declară pentru înfăptuirea uniunii politice a Pieței Comune.

Ultimul înscris pe lista de candidați nu aparține nici unui partid politic, dar se bucură de audiență în rândul micilor comercianți și meseriași, care reprezintă o categorie socială destul de largă, Jean Royer nu și-a expus încă programul său politic.

François Mitterrand, după cum se știe, este candidatul comun al socialistilor, comunistilor și radicalilor de stînga, la care s-au raliat în ultimele zile P.S.U. și importanta centrală sindicală C.F.D.T. Inspirat de programul comun de guvernământ, candida-

turele dispersate. În consecință, ultimele sondaje de opinie prevăd pentru François Mitterrand un avans în cadrul primului tur de scrutin din 3 mai.

Conform prevederilor constituționale, dacă în această fază nici unul din candidați nu obține majoritatea absolută, sînt primii doi clasificați înfrunțați în al doilea tur prevăzut la 18 mai.

Pînă atunci însă în

toată Franța se va desfășura campania electorală. Fiecare candidat va participa la numeroase întâlniri cu alegătorii pe plan local, regional și național. Concomitent, televiziunea va oferi candidaților posibilitatea de a-și expune ideile după un program care va fi stabilit ulterior.

**Paul DIACONESCU**

### LONDRA: Ample demonstrații în favoarea dezarmării nucleare

Vineri dis-de-dimineață, din toate colțurile Angliei s-au învârtit spre Aldermaston sute de cetățeni, inițiativă astfel tradiționalul marș pas-cal. Spre orele 11, la locul numit Falcon Field, se strînsese o mulțime de oameni — tineri și vîrstnici, bărbați și femei și copii — care purtau strigări, pancarte și lozinci.

Alegera orășelului din sudul Angliei ca loc de desfășurare a unor importante demonstrații în favoarea dezarmării nucleare și reducerii cheltuielilor militare nu este întâmplătoare: după cum se știe, în această localitate se află un mare centru de cercetări pentru armele nucleare. Și în acest an manifestații s-au pronunțat pentru interzicerea armelor nucleare, lichidarea bazelor străine din Anglia și reducerea bugetului militar, care împovărează economia țării. Secretarul general al campaniei pentru dezarmarea nucleară, Don Smith, a declarat că în acest fel opinia publică britanică doarește să reamintescă

**N. PLOEANU**